

# Safety and Regulatory Information

PoE HD Video Security Kit

K4P-4TR/K8P-4TR/K4P-4CR/K8P-4CR



# Contents

## Safety Precautions .....1

English .....	1
Deutsch .....	2
Italiano .....	3
Español.....	4
Português.....	5
Français .....	6
Nederlands.....	7
Svenska .....	8
Dansk .....	9
Suomi .....	10
Magyar .....	11
Polski .....	12
Čeština .....	13
Ελληνικά.....	14
Română .....	15
Български .....	16
Eesti.....	17
Slovenščina .....	18
Slovenčina .....	19
Hrvatski .....	20

Latviešu .....	21
Lietuvių.....	22
Türkçe .....	23
Українська .....	24
Bahasa Indonesia .....	25
Русский .....	26
عربي .....	27

## Operating/Storage Environment..... 28

English .....	28
Deutsch .....	28
Italiano .....	29
Español.....	29
Português .....	30
Français .....	30
Nederlands.....	31
Svenska.....	31
Dansk.....	32
Suomi .....	32
Magyar .....	33
Polski .....	33
Čeština.....	34

Ελληνικά.....	34	Polski .....	47
Română.....	35	Čeština.....	47
Български.....	36	Ελληνικά.....	47
Eesti.....	36	Română .....	48
Slovenščina .....	37	Български .....	48
Slovenčina.....	37	Eesti .....	48
Hrvatski .....	38	Slovenščina.....	49
Latviešu .....	38	Slovenčina .....	49
Lietuvių.....	39	Hrvatski .....	49
Türkçe.....	40	Latviešu .....	50
Українська .....	40	Lietuvių.....	50
Bahasa Indonesia .....	41	Türkçe .....	50
Русский.....	41	Українська .....	51
عربي.....	42	Русский .....	51
<b>CE Mark Warning .....</b>	<b>43</b>	عربي.....	51
English .....	43	<b>Power Adapter Information.....</b>	<b>52</b>
Deutsch .....	43	<b>FCC Statement .....</b>	<b>53</b>
Italiano .....	43	<b>RECYCLING.....</b>	<b>54</b>
Español.....	44	English .....	54
Português.....	44	Deutsch .....	54
Français .....	44	Italiano .....	54
Nederlands.....	45	Español.....	55
Svenska .....	45	Português .....	55
Dansk .....	46	Français .....	55
Suomi .....	46	Nederlands.....	55
Magyar .....	46	Svenska.....	56

Dansk .....	56
Suomi .....	56
Magyar .....	56
Polski .....	57
Čeština .....	57
Ελληνικά.....	57
Română .....	57
Български .....	58
Eesti.....	58
Slovenščina .....	58
Slovenčina .....	58
Hrvatski .....	59
Latviešu .....	59
Lietuvių.....	59
Türkçe.....	59
Українська .....	60
Bahasa Indonesia .....	60
Русский .....	60
عربي.....	60
<b>Others.....</b>	<b>61</b>

## Safety Precautions

### English

Before operating, read the operation instructions and precautions to be taken, and follow them to prevent accidents. The warning and danger items in other documents do not cover all the safety precautions that must be followed. They are only supplementary information, and the installation and maintenance personnel need to understand the basic safety precautions to be taken.

- The camera (IT7) is used outdoors. The camera (IC7), NVR and power adapter are used indoors.
- The NVR is only suitable for mounting at heights  $\leq 2\text{m}$ ; the camera is suitable for mounting at heights  $> 2\text{m}$ .
- For desktop mounting, the NVR must be horizontally mounted for safe use.
- Please use the included power adapter.
- Use the power adapter for power supply: The mains plug is used as the disconnect device, and shall remain readily operable.
- Use the power adapter for power supply: The power socket shall be installed near the device and easily accessible.
- For NVR and IC7: Keep the device away from water, fire, high electric field, high magnetic field, and inflammable and explosive items.
- For IT7: The device is waterproof, but avoid prolonged water immersion for safety and durability.
- For IT7: Keep the device away from heat sources, high electric field, high magnetic field, and inflammable and explosive items.
- Do not use the power adapter if its plug or cord is damaged.
- If such phenomena as smoke, abnormal sound or smell appear when you use the device, immediately stop using it and disconnect its power supply, unplug all connected cables, and contact the after-sales service personnel.
- Disassembling or modifying the device or its accessories without authorization voids the warranty, and might cause safety hazards.
- Refer all servicing to qualified service personnel.
- Disconnect the power source during servicing.
- The device's marking information can be found on its surface.
- Proper configuration of all passwords and other security settings is the responsibility of the installer and/or end user.
- End users are responsible for complying with local laws and regulations.

## Deutsch

### Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor der Durchführung eines Vorgangs die Betriebsanleitung und die zu treffenden Vorsichtsmaßnahmen und befolgen Sie sie, um Unfälle zu vermeiden. Die Warn- und Gefahrenhinweise in anderen Dokumenten decken nicht alle Sicherheitsvorkehrungen ab, die beachtet werden müssen. Sie sind nur ergänzende Informationen, und das Installations- und Wartungspersonal muss die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen verstehen, die zu treffen sind.

- Die Kamera (IT7) wird im Freien verwendet. Die Kamera (IC7), der NVR und das Netzteil werden im Innenbereich verwendet.
- Der NVR ist nur für die Montage in Höhen  $\leq 2$  m geeignet; Die Kamera ist für die Montage in Höhen  $> 2$  m geeignet.
- Bei der Tischmontage muss der NVR zur sicheren Verwendung horizontal montiert werden.
- Bitte verwenden Sie den mitgelieferten Netzadapter.
- Verwenden Sie zur Stromversorgung das Netzteil: Der Netzstecker wird als Trennvorrichtung verwendet und muss leicht bedienbar bleiben.
- Verwenden Sie zur Stromversorgung das Netzteil: Die Steckdose muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.
- Für NVR und IC7: Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuer, starken elektrischen Feldern, starken Magnetfeldern sowie brennbaren und explosiven Gegenständen fern.
- Für IT7: Das Gerät ist wasserdicht, aber aus Sicherheits- und Haltbarkeitsgründen sollte ein längeres Eintauchen in Wasser vermieden werden.
- Für IT7: Halten Sie das Gerät von Wärmequellen, starken elektrischen Feldern, starken Magnetfeldern sowie brennbaren und explosiven Gegenständen fern.
- Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuer, hohen elektrischen Feldern, hohen Magnetfeldern sowie brennbaren und explosiven Gegenständen fern.
- Ziehen Sie bei Gewitter oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, den Netzstecker und trennen Sie alle Kabel ab.
- Verwenden Sie den Netzadapter nicht, wenn sein Stecker oder Kabel beschädigt ist.
- Wenn bei der Verwendung des Geräts Phänomene wie Rauch, abnormale Geräusche oder Geruch auftreten, beenden Sie sofort die Verwendung des Geräts und trennen Sie es von der Stromversorgung, ziehen Sie alle angeschlossenen Kabel ab und wenden Sie sich an das Kundendienstpersonal.
- Das Zerlegen oder Verändern des Geräts oder seines Zubehörs ohne Genehmigung führt zum Erlöschen der Garantie und kann zu Sicherheitsrisiken führen.
- Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Servicepersonal.
- Trennen Sie während der Wartung die Stromquelle.
- Die Markierungsinformationen des Geräts finden Sie auf seiner Oberfläche.
- Die ordnungsgemäße Konfiguration aller Passwörter und anderer Sicherheitseinstellungen liegt in der Verantwortung des Installateurs und/oder Endbenutzers.
- Endbenutzer sind für die Einhaltung der örtlichen Gesetze und Vorschriften verantwortlich.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Etage 6-8, Turm E3, Nr. 1001, Zhongshanyuan Straße, n Bezirk Nanshan, Shenzhen, China. 518052

## Italiano

### Precauzioni di sicurezza

Prima di eseguire un'operazione, leggere le istruzioni operative e le precauzioni da prendere, e seguirle per evitare incidenti. Le voci di avvertimento e di pericolo in altri documenti non coprono tutte le precauzioni di sicurezza che devono essere seguite. Sono solo informazioni supplementari e il personale di installazione e manutenzione deve comprendere le precauzioni di sicurezza di base da adottare.

- La fotocamera (IT7) viene utilizzata all'aperto. La telecamera (IC7), l'NVR e l'alimentatore vengono utilizzati in ambienti interni.
- L'NVR è adatto solo per il montaggio ad altezze  $\leq 2$  m; la telecamera è adatta per il montaggio ad altezze  $> 2$  m.
- Per il montaggio su scrivania, l'NVR deve essere montato orizzontalmente per un utilizzo sicuro.
- Si prega di utilizzare l'adattatore di corrente incluso.
- Utilizzare l'alimentatore per l'alimentazione: la spina di rete è usata come dispositivo di disconnessione e deve rimanere facilmente utilizzabile.
- Utilizzare l'alimentatore per l'alimentazione: la presa di corrente deve essere installata vicino al dispositivo e facilmente accessibile.
- Per NVR e IC7: tenere il dispositivo lontano da acqua, fuoco, campi elettrici elevati, campi magnetici elevati e oggetti infiammabili ed esplosivi.
- Per IT7: il dispositivo è impermeabile, ma evitare l'immersione prolungata in acqua per sicurezza e durata.
- Per IT7: tenere il dispositivo lontano da fonti di calore, campi elettrici elevati, campi magnetici elevati e oggetti infiammabili ed esplosivi.
- Tenere il dispositivo lontano da acqua, fuoco, alto campo elettrico, alto campo magnetico e oggetti infiammabili ed esplosivi.
- Scollegare questo dispositivo e scollegare tutti i cavi durante i temporali o quando il dispositivo è inutilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Non usare l'adattatore di corrente se la spina o il cavo sono danneggiati.
- Se durante l'uso del dispositivo compaiono fenomeni come fumo, suoni o odori anomali, smettete immediatamente di usarlo e scollegate l'alimentazione, staccate tutti i cavi collegati e contattate il personale del servizio assistenza.
- Smontare o modificare il dispositivo o i suoi accessori senza autorizzazione annulla la garanzia e potrebbe causare rischi per la sicurezza.
- Rivolgersi a personale qualificato per l'assistenza.
- Scollegare la fonte di alimentazione durante la manutenzione.
- Le informazioni sulla marcatura del dispositivo si trovano sulla sua superficie.
- La corretta configurazione di tutte le password e di altre impostazioni di sicurezza è responsabilità dell'installatore e/o dell'utente finale.
- Gli utenti finali sono responsabili del rispetto delle leggi e dei regolamenti locali.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Piano 6-8, Torre E3, No.1001, Zhongshanyuan Road, distretto di Nanshan, Shenzhen, Cina. 518052

## Español

### Precauciones de Seguridad

Antes de iniciar una operación, lea las instrucciones de operación y las precauciones que han de tomar, y sígalas para prevenir accidentes. Los puntos de advertencia y peligro en otros documentos no cubren todas las precauciones de seguridad que han de seguir. Es información suplementaria, y el personal de instalación y mantenimiento necesita entender las precauciones de seguridad básicas que han de tomar.

- La cámara (IT7) se utiliza en exteriores. La cámara (IC7), el NVR y el adaptador de corriente se utilizan en interiores.
- El NVR solo es adecuado para montaje en alturas  $\leq 2$  m; la cámara es adecuada para el montaje en alturas  $> 2$  m.
- Para el montaje en escritorio, el NVR debe montarse horizontalmente para un uso seguro.
- Por favor, use el adaptador de potencia incluido.
- Utilice el adaptador de corriente para la fuente de alimentación: El enchufe de alimentación se usa como un dispositivo desconectado, y debe permanecer fácilmente operable.
- Utilice el adaptador de corriente para la fuente de alimentación: El toma de corriente debe ser instalado cerca del dispositivo y estar fácilmente accesible.
- Para NVR e IC7: Mantenga el dispositivo alejado del agua, el fuego, campos eléctricos elevados, campos magnéticos elevados y elementos inflamables y explosivos.
- Para IT7: el dispositivo es resistente al agua, pero evite la inmersión prolongada en agua para mayor seguridad y durabilidad.
- Para IT7: Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor, campos eléctricos elevados, campos magnéticos elevados y elementos inflamables y explosivos.
- Mantenga el dispositivo lejano del agua, fuego, campo eléctrico de alto voltaje, campo magnético fuerte, y artículos inflamables y explosivos.
- Desenchufe el dispositivo y desconecte todos los cables durante tormentas eléctricas o cuando el dispositivo no se usa durante largo período.
- No use el adaptador de potencia si su enchufe o cable está dañado.
- Si tal fenómeno como humo, sonido anormal o olor aparece cuando usa el dispositivo, deje de usarlo y desconecte su suministro de potencia, desenchufe todos los cables conectados, y contacte al personal de atención al cliente.
- Desmontar o modificar el dispositivo o sus accesorios sin autorización inválida la garantía, y puede causar riesgo para la seguridad.
- Deje todas las reparaciones en manos del personal de servicio calificado.
- Desconecte la fuente de alimentación durante el servicio.
- La información de marcado del dispositivo se puede encontrar en su superficie.
- La configuración adecuada de todas las contraseñas y otras configuraciones de seguridad es responsabilidad del instalador y/o usuario final.
- Los usuarios finales son responsables de cumplir con las leyes y regulaciones locales.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Piso 6-8, torre E3, no.1001, Zhongshanyuan road, distrito de Nanshan, Shenzhen, China 518052



## Português

### Precauções de Segurança

Antes de efectuar uma operação, leia as instruções de operação e as precauções a tomar, e siga-as para evitar acidentes. Os itens de aviso e perigo noutros documentos não cobrem todas as precauções de segurança que devem ser seguidas. Trata-se apenas de informações suplementares e o pessoal de instalação e manutenção deve compreender as precauções básicas de segurança a tomar.

- The camera (IT7) is used outdoors. The camera (IC7), NVR and power adapter are used indoors.
- O NVR é apropriado somente para a montagem em alturas  $\leq 2\text{m}$ ; a câmara é adequada para montagem em alturas  $> 2\text{m}$ .
- Para montagem de mesa, o NVR deve ser montado horizontalmente para uma utilização segura.
- Não use o dispositivo em um local onde dispositivos sem fio não sejam permitidos.
- Por favor, use o adaptador de energia incluído.
- Use o adaptador de energia para fonte de alimentação: O plugue principal é usado como dispositivo de desconexão e deve permanecer prontamente operável.
- Use o adaptador de energia para fonte de alimentação: A tomada elétrica deve ser instalada perto do dispositivo e facilmente acessível.
- Para NVR e IC7: Mantenha o dispositivo longe de água, fogo, campo elétrico elevado, campo magnético elevado e itens inflamáveis e explosivos.
- Para IT7: O dispositivo é à prova d'água, mas evite imersão prolongada em água para segurança e durabilidade.
- Para IT7: Mantenha o dispositivo longe de fontes de calor, campos elétricos elevados, campos magnéticos elevados e itens inflamáveis e explosivos.
- Mantenha o dispositivo longe de água, fogo, campo elétrico alto, campo magnético alto e itens inflamáveis e explosivos.
- Desconecte este aparelho durante tempestades com raios ou quando não for usado por longos períodos de tempo.
- Não use o adaptador de energia se o plugue ou cabo estiver danificado.
- Se fenômenos como fumaça, som ou cheiro anormal aparecerem quando você usar o dispositivo, pare imediatamente de usá-lo e desconecte a fonte de alimentação, desconecte todos os cabos conectados e entre em contato com o pessoal do serviço pós-venda.
- Desmontar ou modificar o dispositivo ou seus acessórios sem autorização anula a garantia e pode causar riscos à segurança.
- Encaminhe todos os serviços para pessoal de serviço qualificado.
- Desconecte a fonte de alimentação durante a manutenção.
- As informações de marcação do dispositivo podem ser encontradas em sua superfície.
- A configuração adequada de todas as senhas e outras configurações de segurança é de responsabilidade do instalador e/ou usuário final.
- Os usuários finais são responsáveis por cumprir as leis e regulamentos locais.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Andares 6-8, torre E3, no.1001, estrada Zhongshanyuan, n distrito de Nanshan, Shenzhen, China. 518052

## Français

### Précautions de sécurité

Avant d'effectuer une opération, lisez les instructions d'utilisation et les précautions à prendre, et suivez-les rigoureusement afin d'éviter les accidents. Les rubriques d'avertissement et de danger figurant dans d'autres documents ne couvrent pas toutes les précautions à prendre en matière de sécurité. Elles ne constituent que des informations complémentaires. Le personnel d'installation et de maintenance doit être conscient des précautions de sécurité de base à adopter.

- La caméra (IT7) est utilisée en extérieur. La caméra (IC7), le NVR et l'adaptateur secteur sont utilisés à l'intérieur.
- Le NVR convient uniquement pour un montage à des hauteurs  $\leq 2$  m ; la caméra est adaptée pour un montage à des hauteurs  $> 2$  m.
- Pour un montage sur bureau, le NVR doit être monté horizontalement pour une utilisation en toute sécurité.
- Utilisez l'adaptateur secteur fourni par le fabricant.
- Utilisez l'adaptateur secteur pour l'alimentation: La fiche de secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion et doit rester facilement accessible.
- Utilisez l'adaptateur secteur pour l'alimentation: La prise de courant doit être installée à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
- Pour NVR et IC7 : gardez l'appareil à l'écart de l'eau, du feu, des champs électriques élevés, des champs magnétiques élevés et des objets inflammables et explosifs.
- Pour IT7 : l'appareil est étanche, mais évitez une immersion prolongée dans l'eau pour des raisons de sécurité et de durabilité.
- Pour IT7 : gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur, des champs électriques élevés, des champs magnétiques élevés et des objets inflammables et explosifs.
- Tenez l'appareil éloigné de l'eau, du feu, de champs électriques et magnétiques de forte intensité, et d'articles inflammables et explosifs.
- Débranchez l'appareil et déconnectez tous les câbles en cas d'orages ou d'inutilisation prolongée.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur si la fiche ou le cordon est endommagé.
- Si des phénomènes tels que de la fumée, un son ou une odeur anormaux surviennent lorsque vous utilisez l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser, débranchez la source d'alimentation ainsi que tous les câbles connectés et contactez le service après-vente.
- Le démontage ou la modification de l'appareil ou des accessoires sans autorisation entraînera l'annulation de la garantie et peut compromettre votre sécurité.
- Confiez toute réparation éventuelle à un professionnel qualifié.
- Débranchez la source d'alimentation pendant l'entretien.
- Les informations de marquage de l'appareil se trouvent sur sa surface.
- La configuration correcte de tous les mots de passe et autres paramètres de sécurité relève de la responsabilité de l'installateur et/ou de l'utilisateur final.
- Les utilisateurs finaux sont responsables du respect des lois et réglementations locales.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Étages 6-8, tour E3, n°1001, route Zhongshanyuan, district de Nanshan, Shenzhen, Chine. 518052

## Nederlands

### Veiligheidsmaatregelen

Voordat u een handeling uitvoert, dient u de bedieningsinstructies en de te nemen voorzorgsmaatregelen te lezen en op te volgen om ongelukken te voorkomen. De waarschuwingen en gevaren in andere documenten omvatten niet alle veiligheidsmaatregelen die in acht moeten worden genomen. Zij vormen slechts aanvullende informatie, en het installatie- en onderhoudspersoneel moet de te nemen fundamentele veiligheidsmaatregelen begrijpen.

- De camera (IT7) wordt buitenshuis gebruikt. De camera (IC7), NVR en voedingsadapter worden binnenshuis gebruikt.
- De NVR is alleen geschikt voor montage op hoogte  $\leq 2\text{m}$ ; de camera is geschikt voor montage op hoogte  $> 2\text{m}$ .
- Voor desktopmontage moet de NVR horizontaal worden gemonteerd voor veilig gebruik.
- Gebruik het apparaat niet op een plaats waar draadloze apparaten niet zijn toegestaan.
- Gebruik de meegeleverde voedingsadapter.
- Gebruik de voedingsadapter voor stroomvoorziening: De netstekker wordt gebruikt als ontkoppelingsapparaat en moet gemakkelijk bedienbaar blijven.
- Gebruik de voedingsadapter voor stroomvoorziening: Het stopcontact moet in de buurt van het apparaat worden geïnstalleerd en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Voor NVR en IC7: Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, hoge elektrische velden, sterke magnetische velden en ontvlambare en explosieve voorwerpen.
- Voor IT7: Het apparaat is waterdicht, maar vermijd langdurige onderdompeling in water voor de veiligheid en duurzaamheid.
- Voor IT7: Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen, hoge elektrische velden, sterke magnetische velden en ontvlambare en explosieve voorwerpen.
- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, sterke elektrische velden, sterke magnetische velden en ontvlambare en explosieve voorwerpen.
- Haal de stekker van dit apparaat uit het stopcontact en koppel alle kabels los tijdens onweer of wanneer het apparaat gedurende lange tijd niet wordt gebruikt.
- Gebruik de voedingsadapter niet als de stekker of het snoer beschadigd is.
- Als er verschijnselen zoals rook, een abnormaal geluid of een geur optreden wanneer u het apparaat gebruikt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en koppel de voeding los, koppel alle aangesloten kabels los en neem contact op met het personeel van de klantenservice.
- Het demonteren of wijzigen van het apparaat of de accessoires zonder toestemming maakt de garantie ongeldig en kan veiligheidsrisico's met zich meebrengen.
- Laat al het onderhoud over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- Koppel de stroombron los tijdens onderhoud.
- De markeringsinformatie van het apparaat is te vinden op het oppervlak.
- De juiste configuratie van alle wachtwoorden en andere beveiligingsinstellingen is de verantwoordelijkheid van de installateur en/of eindgebruiker.
- Eindgebruikers zijn verantwoordelijk voor het naleven van de lokale wet- en regelgeving.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Verdieping 6-8, toren E3, nr. 1001, Zhongshanyuan weg, district Nanshan, Shenzhen, China. 518052

## Svenska

### Säkerhetsåtgärd

Innan du utför en operation, Läs bruksanvisningen och försiktighetsåtgärder som ska vidtas och följ dem för att förhindra olyckor. Varnings- och riskposterna i andra dokument täcker inte alla säkerhetsåtgärder som måste följas. De är bara Kompletterande information, och installations-och underhållspersonalen måste förstå de grundläggande säkerhetsåtgärderna som ska vidtas.

- Kameran (IT7) används utomhus. Kameran (IC7), NVR och strömadapter används inomhus.
- NVR är endast lämplig för montering på höjder  $\leq 2\text{m}$ ; kameran är lämplig för montering på höjder  $> 2\text{m}$ .
- För bordsmontering måste NVR vara horisontellt monterad för säker användning.
- Använd den medföljande strömadaptern.
- Använd strömadaptern för strömförsörjning: Nätkontakten används som fränkopplingsenhet och ska förbli lätt att använda.
- Använd strömadaptern för strömförsörjning: Eluttaget ska installeras nära enheten och vara lättillgängligt.
- För NVR och IC7: Håll enheten borta från vatten, eld, höga elektriska fält, höga magnetfält och lättantändliga och explosiva föremål.
- För IT7: Enheten är vattentät, men undvik långvarig nedsänkning i vatten för säkerhet och hållbarhet.
- För IT7: Håll enheten borta från värmekällor, högt elektriskt fält, högt magnetfält och lättantändliga och explosiva föremål.
- Håll enheten borta från vatten, eld, höga elektriska fält, höga magnetfält och lättantändliga och explosiva föremål.
- Koppla ur den här enheten och koppla bort alla kablar under åskväder eller när enheten står oanvänd under långa perioder.
- Använd inte nätadaptern om dess kontakt eller sladd är skadad.
- Om sådana fenomen som rök, onormalt ljud eller lukt uppstår när du använder enheten ska du omedelbart sluta använda den och koppla bort strömförsörjningen, koppla ur alla anslutna kablar och kontakta servicepersonalen.
- Demontering eller modifiering av enheten eller dess tillbehör utan tillstånd upphäver garantin och kan orsaka säkerhetsrisker.
- Överlåt all service till kvalificerad servicepersonal.
- Koppla bort strömkällan under service.
- Enhetens märkningsinformation kan hittas på dess yta.
- Korrekt konfiguration av alla lösenord och andra säkerhetsinställningar är installatörens och/eller slutanvändarens ansvar.
- Slut användare är ansvariga för att följa lokala lagar och förordningar.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Våning 6-8, torn E3, nr 1001, Zhongshanyuan road, Nanshan district, Shenzhen, Kina. 518052

## Dansk

### Sikkerhedsforanstaltninger

Før du udfører en operation, så skal du læse betjeningsvejledningen og de forholdsregler, der skal tages, og følge dem for at undgå ulykker. Advarslerne og farerne i andre dokumenter dækker ikke alle de sikkerhedsforanstaltninger, der skal følges. De er kun de supplerende oplysninger, og installations- og vedligeholdelsespersonalet skal forstå de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, der skal træffes.

- Kameraet (IT7) bruges udendørs. Kameraet (IC7), NVR og strømadapter bruges indendørs.
- NVR'en er kun egnet til montering i højder  $\leq 2\text{m}$ ; kameraet er velegnet til montering i højder  $> 2\text{m}$ .
- Ved bordmontering skal NVR'en monteres vandret for sikker brug.
- Brug venligst den medfølgende strømadapter.
- Brug strømadapteren til strømforsyning: Netstikket bruges som afbryderenhed og skal forblive let betjeningsvenligt.
- Brug strømadapteren til strømforsyning: Stikkontakten skal være installeret i nærheden af enheden og let tilgængelig.
- For NVR og IC7: Hold enheden væk fra vand, ild, høje elektriske felter, høje magnetfelter og brændbare og eksplosive genstande.
- Til IT7: Enheden er vandtæt, men undgå langvarig nedsænkning i vand for sikkerhed og holdbarhed.
- Til IT7: Hold enheden væk fra varmekilder, højt elektrisk felt, højt magnetfelt og brændbare og eksplosive genstande.
- Hold enheden væk fra vand, ild, højt elektrisk felt, højt magnetfelt og brændbare og eksplosive genstande.
- Træk stikket ud af denne enhed, og frakobl alle kabler under tordenvejr, eller når enheden ikke skal bruges i længere perioder.
- Brug ikke strømadapteren, hvis stikket eller ledningen er beskadiget.
- Hvis sådanne fænomener som røg, unormal lyd eller lugt opstår, når du bruger enheden, skal du straks stoppe med at bruge den og afbryde strømforsyningen, tage alle tilsluttede kabler ud og kontakte eftersalgsservicepersonalet.
- Adskillelse eller ændring af enheden eller dens tilbehør uden tilladelse annullerer garantien og kan forårsage sikkerhedsrisici.
- Overlad al service til kvalificeret servicepersonale.
- Afbryd strømkilden under service.
- Enhedens mærkningsoplysninger kan findes på dens overflade.
- Korrekt konfiguration af alle adgangskoder og andre sikkerhedsindstillinger er installatørens og/eller slutbrugerens ansvar.
- Slutbrugere er ansvarlige for at overholde lokale love og regler.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Sal 6-8, tårn E3, nr. 1001, Zhongshanyuan vej, Nanshan distriktet, Shenzhen, Kina. 518052

## Suomi

### Turvallisuusohjeet

Lue käyttöohjeet ja varoimenpiteet ennen toimenpiteen suorittamista ja noudata niitä onnettomuuksien välttämiseksi. Muissa ohjemateriaaleissa olevat varoitukset eivät kata kaikkia noudatettavia varoimenpiteitä. Ne ovat vain täydentävää tietoa. Laitetta asentavan ja huoltavan henkilön tulee ymmärtää ja noudattaa tavanomaisia varoimenpiteitä.

- Kameraa (IT7) käytetään ulkona. Kameraa (IC7), NVR:ää ja virtalähdettä käytetään sisätiloissa.
- NVR soveltuu vain asennettavaksi ≤ 2 metrin korkeuteen; kamera soveltuu asennettavaksi yli 2 metrin korkeuteen.
- Pöytäasennuksessa NVR on asennettava vaakasuoraan turvallisen käytön vuoksi.
- Käytä mukana toimitettua virtalähdettä.
- Käytä virtalähdettä virransyöttöön: Virtapistoketta käytetään irrotuslaitteena, ja sen on pysyttävä helposti käytettävissä.
- Käytä virtalähdettä virransyöttöön: Pistorasia tulee asentaa lähelle laitetta ja helposti saavutettavissa.
- NVR ja IC7: Pidä laite poissa vedestä, tulesta, voimakkaasta sähkökentästä, voimakkaasta magneettikentästä sekä syttyivistä ja räjähtävistä esineistä.
- IT7: Laite on vedenpitävä, mutta vältä pitkäaikaista veteen upottamista turvallisuuden ja kestävyiden vuoksi.
- IT7: Pidä laite poissa lämmönlähteistä, voimakkaasta sähkökentästä, voimakkaasta magneettikentästä sekä syttyivistä ja räjähtävistä esineistä.
- Pidä laite poissa vedestä, tulesta, voimakkaasta sähkökentästä, voimakkaasta magneettikentästä ja syttyivistä ja räjähtävistä esineistä.
- Irrota tämä laite ja irrota kaikki kaapelit ukkosmyrskyjen aikana tai kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Älä käytä verkkolaitetta, jos sen pistoke tai johto on vaurioitunut.
- Jos laitetta käytettäessä ilmaantuu savua, epänormaalia ääntä tai hajua, lopeta sen käyttö välittömästi ja irrota virtalähde, irrota kaikki liitetyt kaapelit ja ota yhteyttä huoltopalveluun.
- Laitteen tai sen lisävarusteiden purkaminen tai muuttaminen ilman lupaa mitätöi takuun ja voi aiheuttaa turvallisuusriskejä.
- Anna kaikki huoltotoimenpiteet pätevän huoltohenkilöstön tehtäväksi.
- Irrota virtalähde huollon ajaksi.
- Laitteen merkintätiedot löytyvät sen pinnasta.
- Kaikkien salasanojen ja muiden suojausasetusten oikea määrittäminen on asentajan ja/tai loppukäyttäjän vastuulla.
- Loppukäyttäjät ovat vastuussa paikallisten lakien ja määräysten noudattamisesta.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Kerros 6-8, torni E3, nro 1001, Zhongshanyuan tie, Nanshan alue, Shenzhen, Kiina. 518052

## Magyar

### Biztonsági előírások

Egy adott művelet elvégzése előtt olvassa el a műveletre vonatkozó utasításokat és a betartandó óvintézkedéseket, és a balesetek elkerülése érdekében tartsa be azokat. Az egyéb dokumentumokban szereplő figyelmeztető és veszélyt jelző elemek nem fedik le az összes betartandó biztonsági óvintézkedést. Ezek csak kiegészítő információk, és a telepítő és karbantartó személyzetnek ismernie kell az alapvető biztonsági óvintézkedéseket.

- A kamerát (IT7) kültéren használják. A kamerát (IC7), az NVR-t és a hálózati adaptert beltérben használják.
- Az NVR csak  $\leq 2$  m magasságban történő felszerelésre alkalmas; a kamera alkalmas 2 m-nél nagyobb magasságban történő felszerelésre.
- Asztali felszereléshez az NVR-t vízszintesen kell felszerelni a biztonságos használat érdekében.
- Kérjük, használja a mellékelt hálózati adaptert.
- Az áramellátáshoz használja a hálózati adaptert: A hálózati csatlakozót leválasztóként használják, és könnyen használhatónak kell maradnia.
- Az áramellátáshoz használja a hálózati adaptert: A hálózati aljzatot a készülék közelében kell elhelyezni, és könnyen hozzáférhető helyen kell elhelyezni.
- NVR és IC7 esetén: Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, erős elektromos tértől, erős mágneses tértől, valamint gyúlékony és robbanásveszélyes tárgyaktól.
- IT7 esetén: Az eszköz vízálló, de a biztonság és a tartósság érdekében kerülje a hosszan tartó vízbe merítést.
- IT7 esetén: Tartsa távol a készüléket hőforrásoktól, erős elektromos mezőtől, erős mágneses tértől, valamint gyúlékony és robbanásveszélyes tárgyaktól.
- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, erős elektromos mezőtől, erős mágneses tértől, valamint gyúlékony és robbanásveszélyes tárgyaktól.
- Húzza ki ezt a készüléket vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja.
- Ne használja a hálózati adaptert, ha a csatlakozódugója vagy a kábele sérült.
- Ha a készülék használata során füst, szokatlan hang vagy szag jelentkezik, azonnal hagyja abba a használatát, húzza ki a tápellátást, húzza ki az összes csatlakoztatott kábelt, és lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.
- A készülék vagy tartozékai engedély nélküli szétszerelése vagy módosítása érvényteleníti a garanciát, és biztonsági kockázatokat okozhat.
- Minden szervizelést bízjon szakképzett szervizszemélyzetre.
- Szervizelés közben húzza ki az áramforrást.
- Az eszköz jelölési információi a felületén találhatóak.
- Az összes jelszó és egyéb biztonsági beállítás megfelelő beállítása a telepítő és/vagy a végfelhasználó felelőssége.
- A végfelhasználók felelősek a helyi törvények és előírások betartásáért.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Emelet 6-8, torony E3, No.1001, Zhongshanyuan út, Nanshan kerület, Shenzhen, Kína. 518052

## Polski

### Środki ostrożności

Przed wykonaniem działania należy zapoznać się z instrukcją obsługi i środkami ostrożności, które należy podjąć, i postępować zgodnie z nimi, aby zapobiec wypadkom. Elementy ostrzegawcze i niebezpieczne zawarte w innych dokumentach nie obejmują wszystkich środków ostrożności, których należy przestrzegać. Stanowią one tylko informacje uzupełniające, a pracownicy zajmujący się instalacją i konserwacją muszą rozumieć podstawowe środki ostrożności, które należy podjąć.

- Kamera (IT7) jest używana na zewnątrz. Kamera (IC7), NVR i zasilacz są używane w pomieszczeniach zamkniętych.
- NVR nadaje się tylko do montażu na wysokości  $\leq 2\text{m}$ ; kamera jest przystosowana do montażu na wysokości  $> 2\text{m}$ .
- W przypadku montażu na biurku NVR musi być zamontowany poziomo w celu bezpiecznego użytkowania.
- Użyj dołączonego zasilacza.
- Użyj zasilacza do zasilania: Wtyczka sieciowa służy jako urządzenie odłączające i powinna być łatwo dostępna.
- Użyj zasilacza do zasilania: Gniazdo zasilania powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- Dla NVR i IC7: Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, silnego pola elektrycznego, silnego pola magnetycznego oraz przedmiotów łatwopalnych i wybuchowych.
- Dla IT7: Urządzenie jest wodoodporne, ale ze względów bezpieczeństwa i trwałości należy unikać długotrwałego zanurzenia w wodzie.
- Dla IT7: Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła, silnego pola elektrycznego, silnego pola magnetycznego oraz przedmiotów łatwopalnych i wybuchowych.
- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, silnego pola elektrycznego, silnego pola magnetycznego oraz przedmiotów łatwopalnych i wybuchowych.
- Odłączaj to urządzenie podczas burzy z piorunami lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- Nie używaj zasilacza, jeśli jego wtyczka lub przewód są uszkodzone.
- Jeśli podczas korzystania z urządzenia pojawią się takie zjawiska jak dym, nietypowy dźwięk lub zapach, należy natychmiast zaprzestać jego używania i odłączyć zasilanie, odłączyć wszystkie podłączone kable i skontaktować się z personelem serwisu.
- Demontaż lub modyfikacja urządzenia lub jego akcesoriów bez autoryzacji powoduje utratę gwarancji i może spowodować zagrożenie bezpieczeństwa.
- Wszystkie czynności serwisowe należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.
- Odłącz źródło zasilania na czas serwisowania.
- Informacje o oznaczeniu urządzenia znajdują się na jego powierzchni.
- Za prawidłową konfigurację wszystkich haseł i innych ustawień zabezpieczeń odpowiada instalator i/lub użytkownik końcowy.
- Użytkownicy końcowi są odpowiedzialni za przestrzeganie lokalnych przepisów i regulacji.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Piętro 6-8, wieża E3, nr 1001, Zhongshanyuan droga, Nanshan dzielnica, Shenzhen, Chiny. 518052



## Čeština

### Bezpečnostní upozornění

Před provozováním zařízení si přečtěte návod k použití a opatření, která je třeba přijmout, a dodržujte je, abyste zabránili nehodám. Výstražné body a body týkající se nebezpečí v jiných dokumentech nezahrnují všechna bezpečnostní opatření, která je třeba dodržovat. Jedná se pouze o doplňkové informace a personál provádějící instalaci a údržbu musí rozumět základním bezpečnostním opatřením, která je třeba přijmout.

- Kamera (IT7) se používá venku. Kamera (IC7), NVR a napájecí adaptér se používají v interiéru.
- NVR je vhodný pouze pro montáž ve výškách  $\leq 2$  m; kamera je vhodná pro montáž ve výškách  $> 2$  m.
- Pro montáž na stůl musí být NVR pro bezpečné použití namontován vodorovně.
- Použijte prosím přiložený napájecí adaptér.
- Pro napájení použijte napájecí adaptér: Síťová zástrčka se používá jako odpojovací zařízení a měla by zůstat snadno přístupná.
- Pro napájení použijte napájecí adaptér: Síťová zásuvka musí být instalována v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.
- Pro NVR a IC7: Udržujte zařízení mimo dosah vody, ohně, vysokého elektrického pole, silného magnetického pole a hořlavých a výbušných předmětů.
- Pro IT7: Zařízení je vodotěsné, ale kvůli bezpečnosti a odolnosti se vyhněte dlouhodobému ponoření do vody.
- Pro IT7: Udržujte zařízení mimo zdroje tepla, silného elektrického pole, silného magnetického pole a hořlavých a výbušných předmětů.
- Udržujte zařízení mimo dosah vody, ohně, vysokého elektrického pole, silného magnetického pole a hořlavých a výbušných předmětů.
- Odpojte tento přístroj během bouřky nebo pokud jej nebudete delší dobu používat.
- Nepoužívejte napájecí adaptér, pokud je jeho zástrčka nebo kabel poškozen.
- Pokud se při používání zařízení objeví takové jevy, jako je kouř, abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě jej přestaňte používat a odpojte jeho napájení, odpojte všechny připojené kabely a obraťte se na pracovníky poprodejněho servisu.
- Demontáž nebo úprava zařízení nebo jeho příslušenství bez povolení ruší platnost záruky a může způsobit bezpečnostní rizika.
- Veškeré opravy svěřte kvalifikovanému servisnímu personálu.
- Během servisu odpojte zdroj napájení.
- Informace o označení zařízení lze nalézt na jeho povrchu.
- Za správnou konfiguraci všech hesel a dalších bezpečnostních nastavení odpovídá instalační technik a/nebo koncový uživatel.
- Koncoví uživatelé jsou zodpovědní za dodržování místních zákonů a předpisů.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Patro 6-8, věž E3, č. 1001, Zhongshanyuan silnice, Nanshan okres, Shenzhen, Čína. 518052

## Ελληνικά

### Προφυλάξεις Ασφαλείας

Πριν από την εκτέλεση μιας λειτουργίας, διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας και τις προφυλάξεις που πρέπει να ληφθούν και ακολουθήστε τις για να αποφύγετε ατυχήματα. Τα στοιχεία προειδοποιήσεων και κινδύνων σε άλλα έγγραφα δεν καλύπτουν όλες τις προφυλάξεις ασφαλείας που πρέπει να τηρούνται. Αποτελούν μόνο συμπληρωματικές πληροφορίες και το προσωπικό εγκατάστασης και συντήρησης πρέπει να κατανοεί τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας που πρέπει να λαμβάνονται.

- Η κάμερα (IT7) χρησιμοποιείται σε εξωτερικούς χώρους. Η κάμερα (IC7), το NVR και το τροφοδοτικό χρησιμοποιούνται σε εσωτερικούς χώρους.
- Το NVR είναι κατάλληλο μόνο για τοποθέτηση σε ύψη  $\leq 2\text{m}$ . η κάμερα είναι κατάλληλη για τοποθέτηση σε ύψη  $> 2\text{m}$ .
- Για επιτραπέζια τοποθέτηση, το NVR πρέπει να τοποθετηθεί οριζόντια για ασφαλή χρήση.
- Χρησιμοποιήστε τον παρεχόμενο μετασχηματιστή ρεύματος.
- Χρησιμοποιήστε το τροφοδοτικό για τροφοδοσία: Το βύσμα τροφοδοσίας χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης και θα παραμένει εύκολα λειτουργικό.
- Χρησιμοποιήστε το τροφοδοτικό για τροφοδοσία: Η πρίζα πρέπει να είναι εγκατεστημένη κοντά στη συσκευή και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Για NVR και IC7: Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υψηλό ηλεκτρικό πεδίο, υψηλό μαγνητικό πεδίο και εύφλεκτα και εκρηκτικά αντικείμενα.
- Για IT7: Η συσκευή είναι αδιάβροχη, αλλά αποφύγετε την παρατεταμένη βύθιση στο νερό για ασφάλεια και ανθεκτικότητα.
- Για IT7: Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας, υψηλό ηλεκτρικό πεδίο, υψηλό μαγνητικό πεδίο και εύφλεκτα και εκρηκτικά αντικείμενα.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υψηλό ηλεκτρικό πεδίο, υψηλό μαγνητικό πεδίο και εύφλεκτα και εκρηκτικά αντικείμενα.
- Αποσυνδέστε αυτή τη συσκευή και αποσυνδέστε όλα τα καλώδια κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Μη χρησιμοποιείτε το τροφοδοτικό εάν το βύσμα ή το καλώδιο του είναι κατεστραμμένο.
- Εάν εμφανιστούν φαινόμενα όπως καπνός, μη φυσιολογικός ήχος ή μυρωδιά κατά τη χρήση της συσκευής, σταματήστε αμέσως να τη χρησιμοποιείτε και αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος, αποσυνδέστε όλα τα συνδεδεμένα καλώδια και επικοινωνήστε με το προσωπικό σέρβις μετά την πώληση.
- Η αποσυναρμολόγηση ή η τροποποίηση της συσκευής ή των εξαρτημάτων της χωρίς εξουσιοδότηση ακυρώνει την εγγύηση και μπορεί να προκαλέσει κινδύνους για την ασφάλεια.
- Αναφέρετε όλα τα σέρβις σε εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις.
- Αποσυνδέστε την πηγή ρεύματος κατά τη διάρκεια του σέρβις.
- Οι πληροφορίες σήμανσης της συσκευής βρίσκονται στην επιφάνειά της.
- Η σωστή διαμόρφωση όλων των κωδικών πρόσβασης και άλλων ρυθμίσεων ασφαλείας είναι ευθύνη του εγκαταστάτη ή/και του τελικού χρήστη.
- Οι τελικοί χρήστες είναι υπεύθυνοι για τη συμμόρφωση με τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Όροφος 6-8, πύργος E3, αρ. 1001, Zhongshanyuan road, Nanshan District, Shenzhen, Κίνα. 518052

## Română

### Măsuri de siguranță

Înainte de a efectua o operație, citiți instrucțiunile de utilizare și precauțiile care trebuie luate și urmați-le pentru a preveni accidentele. Elementele de avertizare și pericol din alte documente nu acoperă toate măsurile de siguranță care trebuie respectate. Acestea sunt doar informații suplimentare, iar personalul de instalare și întreținere trebuie să înțeleagă măsurile de siguranță de bază care trebuie luate.

- Camera (IT7) este utilizată în aer liber. Camera (IC7), NVR și adaptorul de alimentare sunt utilizate în interior.
- NVR-ul este potrivit doar pentru montare la înălțimi  $\leq 2\text{m}$ ; camera este potrivită pentru montare la înălțimi  $> 2\text{m}$ .
- Pentru montarea pe desktop, NVR-ul trebuie să fie montat orizontal pentru o utilizare în siguranță.
- Vă rugăm să utilizați adaptorul de alimentare inclus.
- Utilizați adaptorul de alimentare pentru alimentare: ștecherul de alimentare este folosit ca dispozitiv de deconectare și trebuie să rămână ușor de utilizat.
- Utilizați adaptorul de alimentare pentru alimentare: priza de alimentare trebuie instalată lângă dispozitiv și ușor accesibilă.
- Pentru NVR și IC7: Țineți dispozitivul departe de apă, foc, câmp electric ridicat, câmp magnetic ridicat și obiecte inflamabile și explozive.
- Pentru IT7: Dispozitivul este rezistent la apă, dar evitați scufundarea prelungită în apă pentru siguranță și durabilitate.
- Pentru IT7: Țineți dispozitivul departe de surse de căldură, câmp electric ridicat, câmp magnetic ridicat și obiecte inflamabile și explozive.
- Țineți dispozitivul departe de apă, foc, câmp electric ridicat, câmp magnetic ridicat și obiecte inflamabile și explozive.
- Deconectați acest aparat din priză în timpul furtunilor sau când nu este utilizat pentru perioade lungi de timp.
- Nu utilizați adaptorul de alimentare dacă ștecherul sau cablul acestuia sunt deteriorate.
- Dacă atunci când utilizați dispozitivul apar fenomene precum fum, sunet sau miros anormal, opriți imediat utilizarea acestuia și deconectați-i sursa de alimentare, deconectați toate cablurile conectate și contactați personalul de service post-vânzare.
- Dezasamblarea sau modificarea dispozitivului sau a accesoriilor acestuia fără autorizație anulează garanția și poate cauza pericole pentru siguranță.
- Toate lucrările de întreținere se adresează personalului de service calificat.
- Deconectați sursa de alimentare în timpul întreținerii.
- Informațiile de marcare ale dispozitivului pot fi găsite pe suprafața acestuia.
- Configurarea corectă a tuturor parolelor și a altor setări de securitate este responsabilitatea instalatorului și/sau utilizatorului final.
- Utilizatorii finali sunt responsabili pentru respectarea legilor și reglementărilor locale.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Floor 6-8, Tower E3, No.1001, Zhongshanyuan Road, Nanshan District, Shenzhen, China 518052

## Български

### Мерки за безопасност

Преди да извършите операция, прочетете инструкциите за работа и предпазните мерки, които трябва да се вземат, и ги следвайте, за да предотвратите инциденти. Елементите за предупреждение и опасност в други документи не покриват всички предпазни мерки за безопасност, които трябва да се спазват. Те са само допълнителна информация и персоналет по монтажа и поддръжката трябва да разбере основните предпазни мерки за безопасност, които трябва да се вземат.

- Камерата (IT7) се използва на открито. Камерата (IC7), NVR и захранващият адаптер се използват на закрито.
- NVR е подходящ само за монтаж на височини  $\leq 2\text{m}$ ; камерата е подходяща за монтаж на височина  $> 2\text{m}$ .
- За настолен монтаж NVR трябва да бъде хоризонтално монтиран за безопасна употреба.
- Моля, използвайте включения захранващ адаптер.
- Използвайте захранващия адаптер за захранване: Щепселът се използва като устройство за изключване и трябва да остане готов за работа.
- Използвайте захранващия адаптер за захранване: Електрическият контакт трябва да бъде монтиран в близост до устройството и лесно достъпен.
- За NVR и IC7: Дръжте устройството далеч от вода, огън, силно електрическо поле, силно магнитно поле и запалими и експлозивни предмети.
- За IT7: Устройството е водоустойчиво, но избягвайте продължително потапяне във вода за безопасност и издръжливост.
- За IT7: Дръжте устройството далеч от източници на топлина, силно електрическо поле, силно магнитно поле и запалими и експлозивни предмети.
- Пазете устройството далеч от вода, огън, силно електрическо поле, силно магнитно поле и запалими и експлозивни предмети.
- Изключвайте този уред от контакта по време на силни бури или когато не го използвате за дълги периоди от време.
- Не използвайте захранващия адаптер, ако щепселът или кабелът му са повредени.
- Ако се появят такива явления като дим, необичаен звук или миризма, когато използвате устройството, незабавно спрете да го използвате и изключете захранването му, извадете всички свързани кабели и се свържете с персонала за следпродажбено обслужване.
- Разглобяването или модифицирането на устройството или неговите аксесоари без разрешение анулира гаранцията и може да причини опасности за безопасността.
- Обърнете се за всяко обслужване към квалифициран сервизен персонал.
- Изключете източника на захранване по време на обслужване.
- Информацията за маркиране на устройството може да бъде намерена на повърхността му.
- Правилното конфигуриране на всички пароли и други настройки за сигурност е отговорност на инсталатора и/или крайния потребител.
- Крайните потребители са отговорни за спазването на местните закони и разпоредби.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Етаж 6-8, кула E3, номер 1001, Zhongshanyuan път, Nanshan област, Shenzhen, Китай. 518052

## Eesti

### Ohutusabinõud

Enne toimingu sooritamist lugege kasutusjuhiseid ja ohutusabinõusid ning järgige neid õnnetuste vältimiseks. Teistes dokumentides esitatud hoiatus- ja ohukohtades ei käsitle kõiki ohutusabinõusid, mida tuleb järgida. Need on ainult täiendav teave ning paigaldus- ja hoolduspersonal peab mõistma põhilisi ohutusabinõusid, mida tuleb järgida.

- Kaamerat (IT7) kasutatakse välitingimustes. Kaamerat (IC7), NVR-i ja toiteadapterit kasutatakse siseruumides.
- NVR sobib paigaldamiseks ainult ≤ 2 m kõrgusele; kaamera sobib paigaldamiseks > 2m kõrgusele.
- Lauaarvutile paigaldamiseks peab NVR olema ohutuks kasutamiseks horisontaalselt paigaldatud.
- Kasutage kaasasolevat toiteadapterit.
- Kasutage toiteallikaks toiteadapterit: Toitepistikut kasutatakse lahtiühendamisseadmena ja see peab jääma hõlpsasti kasutatavaks.
- Kasutage toiteallikaks toiteadapterit: Pistikupesa tuleb paigaldada seadme lähedale ja kergesti ligipääsetavale.
- NVR ja IC7 jaoks: hoidke seadet eemal veest, tulest, tugevast elektriväljast, tugevast magnetväljast ning tule- ja plahvatusohtlikest esemetest.
- IT7 jaoks: seade on veekindel, kuid vältige ohutuse ja vastupidavuse huvides pikaajalist vees sukeldumist.
- IT7 jaoks: hoidke seade eemal soojusallikatest, tugevast elektriväljast, tugevast magnetväljast ning kergestisüttivatest ja plahvatusohtlikest esemetest.
- Hoidke seade eemal veest, tulest, tugevast elektriväljast, tugevast magnetväljast ning kergestisüttivatest ja plahvatusohtlikest esemetest.
- Ühendage seade vooluvõrgust lahti ja eemaldage kõik kaablid äikesetormide ajal või siis, kui seadet pikemat aega ei kasutata.
- Ärge kasutage toiteadapterit, kui selle pistik või juhe on kahjustatud.
- Kui seadme kasutamisel ilmnevad sellised nähtused nagu suits, ebatavaline heli või lõhn, lõpetage kohe selle kasutamine ja ühendage lahti toiteallikas, eemaldage kõik ühendatud kaablid ja võtke ühendust müügijärgse teenindusega.
- Seadme või selle tarvikute ilma loata lahtivõtmine või muutmise tühistab garantii ja võib põhjustada ohutusriske.
- Andke kõik hooldustööd kvalifitseeritud teeninduspersonalile.
- Ühendage hoolduse ajaks toiteallikast lahti.
- Seadme märgistuse teabe leiate selle pinnalt.
- Kõigi paroolide ja muude turvaseadete õige konfigureerimise eest vastutab paigaldaja ja/või lõppkasutaja.
- Lõppkasutajad vastutavad kohalike seaduste ja määruste järgimise eest.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Korrus 6-8, torn E3, nr 1001, Zhongshanyuan road, Nanshan District, Shenzhen, Hiina. 518052

## Slovenščina

### Varnostni ukrepi

Pred izvajanjem operacij preberite navodila za uporabo in varnostne ukrepe, ki jih je treba upoštevati, ter jim sledite, da preprečite nesrečo. Opozorila in nevarnosti v drugih dokumentih ne zajemajo vseh varnostnih ukrepov, ki jih je treba upoštevati. So samo dopolnilne informacije in osebje za namestitev in vzdrževanje mora razumeti osnovne varnostne ukrepe, ki jih je treba upoštevati.

- Kamera (IT7) se uporablja na prostem. Kamera (IC7), NVR in napajalnik se uporabljajo v zaprtih prostorih.
- NVR je primeren samo za montažo na višinah  $\leq 2$  m; Kamera je primerna za montažo na višinah  $> 2$ m.
- Za namizno namestitev mora biti NVR za varno uporabo vodoravno nameščen.
- Uporabite priložen napajalnik.
- Za napajanje uporabite napajalnik: Omrežni vtič se uporablja kot odklopna naprava in mora ostati pripravljen za uporabo.
- Za napajanje uporabite napajalnik: Električna vtičnica mora biti nameščena v bližini naprave in lahko dostopna.
- Za NVR in IC7: Napravo hranite stran od vode, ognja, močnega električnega polja, močnega magnetnega polja ter vnetljivih in eksplozivnih predmetov.
- Za IT7: Naprava je vodotesna, vendar se zaradi varnosti in vzdržljivosti izogibajte dolgotrajni potopitvi v vodo.
- Za IT7: Napravo hranite stran od virov toplote, močnega električnega polja, močnega magnetnega polja ter vnetljivih in eksplozivnih predmetov.
- Napravo hranite stran od vode, ognja, močnega električnega polja, močnega magnetnega polja ter vnetljivih in eksplozivnih predmetov.
- Izključite to napravo in odklopite vse kable med nevihtami ali ko naprave dlje časa ne boste uporabljali.
- Ne uporabljajte napajalnika, če je njegov vtič ali kabel poškodovan.
- Če se med uporabo naprave pojavijo pojavi, kot so dim, neobičajni zvok ali vonj, jo takoj prenehajte uporabljati in odklopite njeno napajanje, izključite vse priključene kable in se obrnite na poprodajno servisno osebje.
- Razstavljanje ali spreminjanje naprave ali njenih dodatkov brez dovoljenja razveljavi garancijo in lahko ogrozi varnost.
- Za vse servise se obrnite na usposobljeno servisno osebje.
- Med servisiranjem odklopite vir napajanja.
- Podatke o označevanju naprave najdete na njeni površini.
- Za pravilno konfiguracijo vseh gesel in drugih varnostnih nastavitev je odgovoren namestitveni program in/ali končni uporabnik.
- Končni uporabniki so odgovorni za upoštevanje lokalnih zakonov in predpisov.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Nadstropje 6-8, stolp E3, št. 1001, Zhongshanyuan cesta, Nanshan okrožje, Shenzhen, Kitajska. 518052

## Slovenčina

### Bezpečnostné opatrenia

Pred vykonaním akejkoľvek operácie si prečítajte prevádzkové pokyny a preventívne opatrenia, ktoré je potrebné prijať, a dodržiavajte ich, aby ste predišli nehodám. Výstražné a nebezpečné položky v iných dokumentoch nezahŕňajú všetky bezpečnostné opatrenia, ktoré je potrebné dodržiavať. Sú to len doplňujúce informácie a personál vykonávajúci inštaláciu a údržbu musí rozumieť základným bezpečnostným opatreniam, ktoré treba prijať.

- Kamera (IT7) sa používa vonku. Kamera (IC7), NVR a napájací adaptér sa používajú v interiéri.
- NVR je vhodný len na montáž vo výškach  $\leq 2$  m; kamera je vhodná pre montáž vo výškach  $> 2$  m.
- Pri montáži na stôl musí byť NVR namontovaný vodorovne, aby sa zabezpečilo bezpečné používanie.
- Použite priložený napájací adaptér.
- Na napájanie použite napájací adaptér: Sieťová zástrčka sa používa ako odpájacie zariadenie a mala by zostať ľahko prístupná.
- Na napájanie použite napájací adaptér: Elektrická zásuvka musí byť inštalovaná v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná.
- Pre NVR a IC7: Udržujte zariadenie mimo dosahu vody, ohňa, silného elektrického poľa, silného magnetického poľa a horľavých a výbušných predmetov.
- Pre IT7: Zariadenie je vodotesné, ale kvôli bezpečnosti a odolnosti sa vyhnite dlhodobému ponoreniu do vody.
- Pre IT7: Udržujte zariadenie mimo zdrojov tepla, silného elektrického poľa, silného magnetického poľa a horľavých a výbušných predmetov.
- Udržujte zariadenie mimo dosahu vody, ohňa, silného elektrického poľa, silného magnetického poľa a horľavých a výbušných predmetov.
- Odpojte toto zariadenie a odpojte všetky káble počas búrok s bleskami alebo keď sa zariadenie dlhší čas nepoužíva.
- Nepoužívajte napájací adaptér, ak je jeho zástrčka alebo kábel poškodený.
- Ak sa pri používaní zariadenia objavia také javy, ako je dym, abnormálny zvuk alebo zápach, okamžite ho prestaňte používať a odpojte napájanie, odpojte všetky pripojené káble a kontaktujte popredajný servis.
- Demontáž alebo úprava zariadenia alebo jeho príslušenstva bez povolenia ruší platnosť záruky a môže spôsobiť bezpečnostné riziká.
- Všetok servis prenechajte kvalifikovanému servisnému personálu.
- Počas servisu odpojte zdroj napájania.
- Informácie o označení zariadenia nájdete na jeho povrchu.
- Za správnu konfiguráciu všetkých hesiel a iných bezpečnostných nastavení je zodpovedný inštalatér a/alebo koncový používateľ.
- Koncoví používatelia sú zodpovední za dodržiavanie miestnych zákonov a nariadení.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Poschodie 6-8, veža E3, č.1001, Zhongshanyuan cesta, Nanshan okres, Shenzhen, Čína. 518052

## Hrvatski

### Mjere opreza

Prije izvođenja operacije pročitajte i slijedite upute za uporabu i mjere opreza koje treba poduzeti kako biste spriječili nesreće. Točke upozorenja i opasnosti sadržane u drugim dokumentima ne pokrivaju sve mjere opreza koje treba poduzeti. Ovo su samo dodatne informacije, a osoblje za ugradnju i održavanje mora razumjeti osnovne mjere opreza koje treba poduzeti.

- Kamera (IT7) se koristi na otvorenom. Kamera (IC7), NVR i adapter za napajanje koriste se u zatvorenom prostoru.
- NVR je prikladan samo za montažu na visinama  $\leq 2$  m; kamera je prikladna za montažu na visinama  $> 2$ m.
- Za montažu na radnu površinu, NVR mora biti vodoravno montiran radi sigurne upotrebe.
- Koristite isporučeni strujni adapter.
- Koristite strujni adapter za napajanje: Mrežni utikač koristi se kao uređaj za isključivanje i mora biti spreman za rad.
- Koristite strujni adapter za napajanje: Utičnica mora biti instalirana u blizini uređaja i lako dostupna.
- Za NVR i IC7: Držite uređaj dalje od vode, vatre, jakog električnog polja, jakog magnetskog polja i zapaljivih i eksplozivnih predmeta.
- Za IT7: uređaj je vodootporan, ali izbjegavajte dulje uranjanje u vodu radi sigurnosti i trajnosti.
- Za IT7: Držite uređaj dalje od izvora topline, jakog električnog polja, jakog magnetskog polja i zapaljivih i eksplozivnih predmeta.
- Držite uređaj dalje od vode, vatre, jakog električnog polja, jakog magnetskog polja i zapaljivih i eksplozivnih predmeta.
- Isključite ovaj uređaj i odspojite sve kabele tijekom grmljavinske oluje ili kada se uređaj ne koristi dulje vrijeme.
- Nemojte koristiti strujni adapter ako je utikač ili kabel oštećen.
- Ako se tijekom korištenja uređaja pojave pojave poput dima, neuobičajenog zvuka ili mirisa, odmah ga prestanite koristiti i isključite napajanje, isključite sve spojene kabele i obratite se osoblju postprodajnog servisa.
- Rastavljanje ili modificiranje uređaja ili njegovih dodataka bez ovlaštenja poništava jamstvo i može uzrokovati sigurnosne opasnosti.
- Sve servise prepustite kvalificiranom servisnom osoblju.
- Odspojite izvor napajanja tijekom servisiranja.
- Podaci o označavanju uređaja mogu se pronaći na njegovoj površini.
- Ispravna konfiguracija svih lozinki i drugih sigurnosnih postavki odgovornost je instalatera i/ili krajnjeg korisnika.
- Krajnji korisnici odgovorni su za poštivanje lokalnih zakona i propisa.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Kat 6-8, toranj E3, br. 1001, Zhongshanyuan cesta, Nanshan okrug, Shenzhen, Kina. 518052



## Latviešu

### Drošības pasākumi

Pirms lietošanas, izlasiet lietošanas instrukciju un veiciet drošības soļus, un izpildiet tos, lai novērstu nelaimes gadījumus. Brīdinājuma un draudu rādītāji citos dokumentos neparedz visus veicamos drošības pasākumus, kas ir jāveic. Tā ir tikai papildinformācija, uzstādīšanas un uzturēšanas personālam ir jāzina veicamie drošības soļi.

- Kamera (IT7) tiek izmantota ārpus telpām. Kamera (IC7), NVR un strāvas adapteris tiek izmantotas telpās.
- NVR ir piemērots tikai uzstādīšanai ≤ 2m augstumā; kamera ir piemērota uzstādīšanai > 2m augstumā.
- Uzstādīšanai galddatorā NVR jābūt uzstādītam horizontāli drošai lietošanai.
- Lūdzu, izmantojiet komplektācijā iekļauto strāvas adapteri.
- Strāvas padevei izmantojiet strāvas adapteri: Tīkla kontaktdakša tiek izmantota kā atvienošanas ierīce, un tai jāpaliek viegli darbināmai.
- Strāvas padevei izmantojiet strāvas adapteri: Strāvas kontaktligzdai jābūt uzstādītai netālu no ierīces un viegli pieejamai.
- NVR un IC7: turiet ierīci prom no ūdens, uguns, spēcīga elektriskā lauka, augsta magnētiskā lauka un viegli uzliesmojošiem un sprādzienbīstamiem priekšmetiem.
- IT7: ierīce ir ūdensizturīga, taču, lai nodrošinātu drošību un izturību, izvairieties no ilgstošas iegremdēšanas ūdenī.
- IT7: turiet ierīci tālāk no siltuma avotiem, augsta elektriskā lauka, augsta magnētiskā lauka un viegli uzliesmojošiem un sprādzienbīstamiem priekšmetiem.
- Turiet ierīci prom no ūdens, uguns, spēcīga elektriskā lauka, augsta magnētiskā lauka un viegli uzliesmojošiem un sprādzienbīstamiem priekšmetiem.
- Atvienojiet šo ierīci un atvienojiet visus kabeļus pērkona negaisa laikā vai tad, ja ierīce netiek lietota ilgu laiku.
- Neizmantojiet strāvas adapteri, ja tā spraudnis vai vads ir bojāts.
- Ja ierīces lietošanas laikā parādās tādas parādības kā dūmi, neparasta skaņa vai smaka, nekavējoties pārtrauciet tās lietošanu un atvienojiet strāvas padevi, atvienojiet visus pievienotos kabeļus un sazinieties ar pēcārdošanas servisa personālu.
- Ierīces vai tās piederumu izjaukšana vai pārveidošana bez atļaujas anulē garantiju un var radīt drošības apdraudējumu.
- Visus apkopes darbus nododiet kvalificētam servisa personālam.
- Apkopes laikā atvienojiet strāvas avotu.
- Ierīces marķējuma informāciju var atrast uz tās virsmas.
- Par visu paroļu un citu drošības iestatījumu pareizu konfigurēšanu atbild uzstādītājs un/vai gala lietotājs.
- Galalietotāji ir atbildīgi par vietējo likumu un noteikumu ievērošanu.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Stāvs 6-8, tornis E3, nr.1001, Zhongshanyuan road, Nanshan rajons, Shenzhen, Ķīna. 518052

## Lietuvių

### Atsargumo priemonės

Prieš atlikdami operaciją perskaitykite naudojimo instrukcijas ir atsargumo priemones, kurių reikia imtis, ir jų laikykitės, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų. Kituose dokumentuose pateikti įspėjamieji ir pavojingi punktai neapima visų saugos priemonių, kurių būtina laikytis. Jie yra tik papildoma informacija, o montavimo ir techninės priežiūros personalas turi suprasti pagrindines saugos priemones, kurių reikia laikytis.

- Kamera (IT7) naudojama lauke. Kamera (IC7), NVR ir maitinimo adapteris naudojami patalpose.
- NVR tinka montuoti tik ≤ 2 m aukštyje; kamera tinka montuoti > 2m aukštyje.
- Jei norite montuoti ant stalinio kompiuterio, NVR turi būti sumontuotas horizontaliai, kad būtų saugus naudoti.
- Prašome naudoti pridedamą maitinimo adapterį.
- Maitinimo šaltiniui naudokite maitinimo adapterį: Maitinimo kištukas naudojamas kaip atjungimo įtaisas ir turi būti lengvai naudojamas.
- Maitinimo šaltiniui naudokite maitinimo adapterį: Maitinimo lizdas turi būti įrengtas šalia įrenginio ir lengvai pasiekiamas.
- NVR ir IC7: saugokite įrenginį nuo vandens, ugnies, didelio elektrinio lauko, didelio magnetinio lauko ir degių bei sprogių daiktų.
- IT7: prietaisas yra atsparus vandeniui, tačiau venkite ilgalaikio panardinimo į vandenį, kad užtikrintumėte saugumą ir ilgaamžiškumą.
- IT7: laikykite įrenginį toliau nuo šilumos šaltinių, didelio elektrinio lauko, didelio magnetinio lauko ir degių bei sprogių daiktų.
- Saugokite įrenginį nuo vandens, ugnies, didelio elektrinio lauko, didelio magnetinio lauko ir degių bei sprogių daiktų.
- Atjunkite šį įrenginį ir atjunkite visus laidus žaibuojant arba kai įrenginys nenaudojamas ilgą laiką.
- Nenaudokite maitinimo adapterio, jei jo kištukas arba laidas yra pažeisti.
- Jei naudojant prietaisą atsiranda tokių reiškinių kaip dūmai, neįprastas garsas ar kvapas, nedelsdami nutraukite jo naudojimą ir atjunkite maitinimą, atjunkite visus prijungtus laidus ir susisieki su aptarnavimo po pardavimo personalu.
- Prietaiso ar jo priedų išardymas arba modifikavimas be leidimo praranda garantiją ir gali kelti pavojų saugai.
- Visus techninės priežiūros darbus patikėkite kvalifikuotam techninės priežiūros personalui.
- Techninės priežiūros metu atjunkite maitinimo šaltinį.
- Prietaiso ženklavimo informaciją galima rasti jo paviršiuje.
- Už tinkamą visų slaptažodžių ir kitų saugos nustatymų konfigūraciją atsako montuotojas ir (arba) galutinis vartotojas.
- Galutiniai vartotojai yra atsakingi už vietinių įstatymų ir taisyklių laikymąsi.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Aukštas 6-8, bokštas E3, nr.1001, Zhongshanyuan road, Nanshan rajonas, Shenzhen, Kinija. 518052

## Türkçe

### Güvenlik önlemleri

Herhangi bir işlem yapmadan önce çalıştırma talimatlarını ve alınması gereken önlemleri okuyun ve kazaları önlemek için bunlara uyun. Diğer belgelerdeki uyarı ve tehlike maddeleri, uyulması gereken tüm güvenlik önlemlerini kapsamamaktadır. Bunlar yalnızca ek bilgilerdir, kurulum ve bakım personelinin alınması gereken temel güvenlik önlemlerini anlaması gerekir.

- Kamera (IT7) açık havada kullanılıyor. Kamera (IC7), NVR ve güç adaptörü iç mekanlarda kullanılır.
- NVR yalnızca  $\leq 2$ m yüksekliklerde montaj için uygundur; kamera  $> 2$ m yüksekliklerde montaj için uygundur.
- Masaüstü montajı için, güvenli kullanım için NVR yatay olarak monte edilmelidir.
- Lütfen verilen güç adaptörünü kullanın.
- Güç kaynağı için güç adaptörünü kullanın: Şebeke fişi, bağlantı kesme cihazı olarak kullanılır ve kolayca çalışır durumda kalacaktır.
- Güç kaynağı için güç adaptörünü kullanın: Elektrik prizi cihazın yakınına kurulmalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır.
- NVR ve IC7 için: Cihazı sudan, ateşten, yüksek elektrik alanından, yüksek manyetik alandan, yanıcı ve patlayıcı maddelerden uzak tutun.
- IT7 için: Cihaz su geçirmezdir ancak güvenlik ve dayanıklılık açısından uzun süre suya daldırmaktan kaçınınız.
- IT7 için: Cihazı ısı kaynaklarından, yüksek elektrik alanından, yüksek manyetik alandan, yanıcı ve patlayıcı maddelerden uzak tutun.
- Cihazı sudan, ateşten, yüksek elektrik alandan, yüksek manyetik alandan, yanıcı ve patlayıcı maddelerden uzak tutunuz.
- Şimşekli fırtınalar sırasında veya uzun süre kullanılmadığında bu cihazı fişten çekin.
- Fişi veya kablosu hasarlıysa güç adaptörünü kullanmayın.
- Cihazı kullandığınızda duman, anormal ses veya koku gibi bir durum ortaya çıkarsa, derhal kullanmayı bırakın ve güç kaynağı bağlantısını kesin, bağlı tüm kabloları çıkarın ve satış sonrası servis personeli ile iletişime geçin.
- Cihazın veya aksesuarlarının yetkisiz olarak sökülmesi veya üzerinde değişiklik yapılması garantiyi geçersiz kılar ve güvenlik tehlikelerine neden olabilir.
- Tüm servis işlemleri için kalifiye servis personeline başvurun.
- Servis sırasında güç kaynağının bağlantısını kesin.
- Cihazın işaretleme bilgileri yüzeyinde bulunabilir.
- Tüm şifrelerin ve diğer güvenlik ayarlarının doğru şekilde yapılandırılması kurulumcunun ve/veya son kullanıcının sorumluluğundadır.
- Son kullanıcılar yerel yasa ve düzenlemelere uymaktan sorumludur.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Kat 6-8, kule E3, no.1001, Zhongshanyuan yolu, Nanshan bölgesi, Shenzhen, Çin. 518052

## Українська

### Мерки за безпеку

Перед тим виконати операцію, прочитайте інструкції за робота і передпазні мерки, кої треба да се вземат, и ги следвайте, за да предотвратите инциденти. Елементите за предупреждение и опасност в други документи не покриват всички передпазни мерки за безпеку, кої треба да се спазват. Те са само допълнителна информация и персоналет по монтажа и поддръжката треба да разбере основните передпазни мерки за безпеку, кої треба да се вземат.

- Камера (IT7) використовується на вулиці. Камера (IC7), NVR і адаптер живлення використовуються в приміщенні.
- NVR підходить лише для встановлення на висоті  $\leq 2$  м; камера підходить для встановлення на висоті  $> 2$  м.
- Для настільного монтажу NVR має бути встановлений горизонтально для безпечного використання.
- Моля, використовуйте включення захищеного адаптера.
- Для живлення використовуйте адаптер живлення: Щепселът се използва като устройство за включване и треба да остане готов за робота.
- Для живлення використовуйте адаптер живлення: Електрическият контакт треба да бъде монтиран в близост до устройството и лесно достъпен.
- Для NVR і IC7: тримайте пристрій подалі від води, вогню, сильного електричного поля, сильного магнітного поля, а також легкозаймистих і вибухонебезпечних предметів.
- Для IT7: пристрій водонепроникний, але уникайте тривалого занурення у воду для безпеки та довговічності.
- Для IT7: Тримайте пристрій подалі від джерел тепла, сильного електричного поля, сильного магнітного поля, а також легкозаймистих і вибухонебезпечних предметів.
- Пазете устройството далеч от вода, огън, силно електрическо поле, силно магнитно поле и запалими и експлозивни предмети.
- Изключвайте този уред от контакта по време на силни бури или когато не го използвате за дълги периоди от време.
- Не използвайте защитния адаптер, ако щепселът или кабелът му са повредени.
- Ако се появят такива явления като дим, необичаен звук или мириса, когато използвате устройството, незабавно спрете да го използвате и изключете защитването му, извадете всички свързани кабели и се свържете с персонала за следпродажбено обслужване.
- Разглобяването или модифицирането на устройството или неговите аксесоари без разрешение анулира гаранцията и може да причини опасности за безопасността.
- Звертайте до кваліфікованого сервісного персоналу.
- Під час обслуговування від'єднайте джерело живлення.
- Інформацію про маркування пристрою можна знайти на його поверхні.
- Відповідальність за правильну конфігурацію всіх паролів та інших параметрів безпеки несе інстальатор та/або кінцевий користувач.
- Кінцеві користувачі несуть відповідальність за дотримання місцевих законів і правил.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Поверх 6-8, вежа E3, № 1001, дорога Zhongshanyuan дорога, район Nanshan, Шеньчжень, Китай. 518052

## Bahasa Indonesia

### Tindakan pengamanan

Sebelum melakukan pengoperasian, baca petunjuk pengoperasian dan tindakan pencegahan yang harus diambil, dan ikuti untuk mencegah kecelakaan. Item peringatan dan bahaya dalam dokumen lain tidak mencakup semua tindakan pencegahan keselamatan yang harus diikuti. Itu hanya informasi tambahan, dan personel instalasi dan pemeliharaan perlu memahami tindakan pencegahan keselamatan dasar yang harus dilakukan.

- Kamera (IT7) digunakan di luar ruangan. Kamera (IC7), NVR dan adaptor daya digunakan di dalam ruangan.
- NVR hanya cocok untuk dipasang pada ketinggian  $\leq 2\text{m}$ ; kamera cocok untuk dipasang pada ketinggian  $> 2\text{m}$ .
- Untuk pemasangan desktop, NVR harus dipasang secara horizontal untuk penggunaan yang aman.
- Silakan gunakan adaptor daya yang disertakan.
- Gunakan adaptor daya untuk catu daya: Steker listrik digunakan sebagai perangkat pemutus, dan harus tetap siap dioperasikan.
- Gunakan adaptor daya untuk catu daya: Soket daya harus dipasang di dekat perangkat dan mudah diakses.
- Untuk NVR dan IC7: Jauhkan perangkat dari air, api, medan listrik tinggi, medan magnet tinggi, serta benda yang mudah terbakar dan meledak.
- Untuk IT7: Perangkat ini tahan air, tetapi hindari perendaman dalam air dalam waktu lama demi keamanan dan daya tahan.
- Untuk IT7: Jauhkan perangkat dari sumber panas, medan listrik tinggi, medan magnet tinggi, dan benda yang mudah terbakar dan meledak.
- Jauhkan perangkat dari air, api, medan listrik tinggi, medan magnet tinggi, dan benda yang mudah terbakar dan mudah meledak.
- Cabut perangkat ini dan lepaskan semua kabel selama badai petir atau saat perangkat tidak digunakan dalam waktu lama.
- Jangan gunakan adaptor daya jika steker atau kabelnya rusak.
- Jika fenomena seperti asap, suara tidak normal, atau bau muncul saat Anda menggunakan perangkat, segera hentikan penggunaan dan cabut catu dayanya, cabut semua kabel yang tersambung, dan hubungi staf layanan purna jual.
- Membongkar atau memodifikasi perangkat atau aksesorinya tanpa izin akan membatalkan garansi, dan dapat menyebabkan bahaya keselamatan.
- Rujuk semua servis ke personel servis yang berkualifikasi.
- Putuskan sambungan sumber listrik selama servis.
- Informasi penandaan perangkat dapat ditemukan di permukaannya.
- Konfigurasi yang benar atas semua kata sandi dan pengaturan keamanan lainnya adalah tanggung jawab penginstal dan/atau pengguna akhir.
- Pengguna akhir bertanggung jawab untuk mematuhi undang-undang dan peraturan setempat.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Lantai 6-8, Menara E3, No.1001, Zhongshanyuan Jalan, Nanshan Distrik, Shenzhen, Cina.518052

## Русский

### Меры предосторожности

Прежде чем приступить к работе, ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и необходимыми мерами предосторожности. Пожалуйста, соблюдайте их во избежание несчастных случаев. Пункты, касающиеся предупреждений и угроз для жизни, в других документах не охватывают все меры предосторожности, которые необходимо соблюдать. Это лишь дополнительная информация. Монтажный и обслуживающий персонал должны знать и соблюдать основные меры предосторожности.

- Камера (IT7) используется вне помещения. Камера (IC7), сетевой видеорегистратор и адаптер питания используются в помещении.
- NVR подходит только для установки на высоте  $\leq 2$  м; камера подходит для установки на высоте  $> 2$  м.
- Для настольного монтажа сетевой видеорегистратор должен быть установлен горизонтально для безопасного использования.
- Пожалуйста, используйте прилагаемый адаптер питания.
- Используйте адаптер питания для питания: Сетевая вилка используется в качестве устройства отключения и должна оставаться в рабочем состоянии.
- Используйте адаптер питания для питания: Розетка должна быть установлена рядом с устройством и легкодоступна.
- Для NVR и IC7: Держите устройство вдали от воды, огня, сильного электрического поля, сильного магнитного поля, а также легковоспламеняющихся и взрывоопасных предметов.
- Для IT7: Устройство водонепроницаемо, но избегайте длительного погружения в воду в целях безопасности и долговечности.
- Для IT7: Держите устройство вдали от источников тепла, сильного электрического поля, сильного магнитного поля, а также легковоспламеняющихся и взрывоопасных предметов.
- Держите устройство вдали от воды, огня, сильного электрического поля, сильного магнитного поля, легковоспламеняющихся и взрывоопасных предметов.
- Отключайте это устройство от сети во время грозы или если оно не используется в течение длительного времени.
- Не используйте адаптер питания, если его вилка или шнур повреждены.
- Если при использовании устройства появляются такие явления, как дым, ненормальный звук или запах, немедленно прекратите его использование и отключите его от источника питания, отсоедините все подключенные кабели и обратитесь к персоналу сервисной службы.
- Разборка или модификация устройства или его аксессуаров без разрешения аннулирует гарантию и может создать угрозу безопасности.
- Поручайте все виды обслуживания квалифицированному сервисному персоналу.
- Отключите источник питания во время обслуживания.
- Маркировочную информацию устройства можно найти на его поверхности.
- Ответственность за правильную настройку всех паролей и других параметров безопасности несет установщик и/или конечный пользователь.
- Конечные пользователи несут ответственность за соблюдение местных законов и правил.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

518052, Китай, Shenzhen, Nanshan район, Zhongshanyuan дорога, № 1001, башня E3, этаж 6-8.

## عربي

## احتياطات السلامة

قبل التشغيل، يرجى الاطلاع على تعليمات واحتياطات التشغيل الواجب اتباعها والتزم بها لتجنب وقوع الحوادث. عناصر التحذير والخطر الواردة في الوثائق الأخرى لا تغطي كافة احتياطات السلامة التي يجب اتباعها. إنها مجرد معلومات تكميلية، ويتعين على موظفي التركيب والصيانة إدراك احتياطات السلامة الأساسية التي يجب اتباعها.

يتم استخدام الكاميرا (IT7) في الهواء الطلق. يتم استخدام الكاميرا (IC7) وNVR ومحول الطاقة في الداخل.

إن NVR مناسب فقط للتركيب على ارتفاعات أقل من أو تساوي 2 متر؛ الكاميرا مناسبة للتركيب على ارتفاعات أكبر من أو تساوي 2 متر.

بالنسبة للتركيب على سطح المكتب، يجب تثبيت NVR أفقيًا للاستخدام الآمن.

يرجى استخدام محول الطاقة المرفق.

استخدم محول الطاقة لإمداد الطاقة: يتم استخدام قابس التيار الكهربائي كجهاز فصل، ويجب أن يظل قابلاً للتشغيل بسهولة.

استخدم محول الطاقة لإمداد الطاقة: يجب تركيب مقبس الطاقة بالقرب من الجهاز ويمكن الوصول إليه بسهولة.

بالنسبة لـ NVR وIC7: احتفظ بالجهاز بعيدًا عن الماء والنار والمجال الكهربائي العالي والمجال المغناطيسي العالي والمواد القابلة للاشتعال والانفجار.

بالنسبة لـ IT7: الجهاز مقاوم للماء، ولكن تجنب الغمر في الماء لفترة طويلة من أجل السلامة والمتانة.

بالنسبة لـ IT7: احتفظ بالجهاز بعيدًا عن مصادر الحرارة والمجال الكهربائي العالي والمجال المغناطيسي العالي والمواد القابلة للاشتعال والانفجار.

احتفظ بالجهاز بعيدًا عن الماء والنار والمجال الكهربائي العالي والمجال المغناطيسي العالي والمواد القابلة لكل من الاشتعال والانفجار.

لا تستخدم محول الطاقة في حالة تلف قابسه أو سلكه.

إذا ظهرت ظواهر مثل الدخان أو صوت غير طبيعي أو رائحة عند استخدام الجهاز، فتوقف فورًا عن استخدامه وافصل مصدر الطاقة الخاص به، وافصل مصدر

الطاقة الخاص به، واتصل بموظفي خدمة ما بعد البيع.

يؤدي تفكيك الجهاز أو ملحقاته أو تعديلها دون ترخيص إلى إلغاء الضمان، وقد يتسبب في مخاطر تتعلق بالسلامة.

قم بإحالة كافة أعمال الصيانة إلى موظفي الخدمة المؤهلين.

افصل مصدر الطاقة أثناء الخدمة.

يمكن العثور على معلومات وضع العلامات الخاصة بالجهاز على سطحه.

تقع مسؤولية التكوين الصحيح لجميع كلمات المرور وإعدادات الأمان الأخرى على عاتق القائم بالتثبيت و/أو المستخدم النهائي.

يتحمل المستخدمون النهائيون مسؤولية الالتزام بالقوانين واللوائح المحلية.

شنتشن تندا التكنولوجيا المحدودة

الطابق 6-8، البرج E3، رقم 1001، طريق تشونغشاننيوان، منطقة نانشان، شنتشن، الصين. 518052

## Operating/Storage Environment

### English

Item	Operating environment		Storage environment	
	Temperature	Humidity	Temperature	Humidity
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, non-condensing	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, non-condensing
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) RH, non-condensing	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, non-condensing
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) RH, non-condensing	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, non-condensing
Power adapter BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, non-condensing	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, non-condensing

### Deutsch

Artikel	Betriebs- umgebung		Lagerumgebung	
	Temperatur	Luftfeuchtigkeit	Temperatur	Luftfeuchtigkeit
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, nicht kondensierend	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, nicht kondensierend
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) RH, nicht kondensierend	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, nicht kondensierend
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) RH, nicht kondensierend	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, nicht kondensierend
Netzteil BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, nicht kondensierend	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, nicht kondensierend



## Italiano

Articolo	Ambiente operativo		Ambiente di stoccaggio	
	Temperatura	Umidità	Temperatura	Umidità
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, senza condensa	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, senza condensa
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) RH, senza condensa	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, senza condensa
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) RH, senza condensa	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, senza condensa
Adattatore di alimentazione BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, senza condensa	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, senza condensa

## Español

Artículo	Ambiente de Operación		Ambiente de almacenamiento	
	Temperatura	Humedad	Temperatura	Humedad
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, sin condensación	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, sin condensación
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) RH, sin condensación	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, sin condensación
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) RH, sin condensación	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, sin condensación
Adaptador de corriente BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, sin condensación	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, sin condensación

## Português

Item	Ambiente de funcionamento		Ambiente de armazenamento	
	Temperatura	Humidade	Temperatura	Humidade
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) HR, sem condensação	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	(5% - 95%) HR, sem condensação
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) HR, sem condensação	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) HR, sem condensação
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) HR, sem condensação	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) HR, sem condensação
Adaptador de energia BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) HR, sem condensação	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5% - 95%) HR, sem condensação

## Français

Article	Conditions d'exploitation		Conditions de stockage	
	Température	Humidité	Température	Humidité
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, sans condensation	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, sans condensation
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) RH, sans condensation	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, sans condensation
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) RH, sans condensation	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, sans condensation
Adaptateur secteur BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, sans condensation	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, sans condensation

## Nederlands

Item	Bedrijfsomgeving		Opslagomgeving	
	Temperatuur	Vochtigheid	Temperatuur	Vochtigheid
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, niet-condenserend	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, niet-condenserend
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) RH, niet-condenserend	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, niet-condenserend
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) RH, niet-condenserend	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, niet-condenserend
Oplader BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, niet-condenserend	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, niet-condenserend

## Svenska

Artikel	Driftmiljö		lagringsmiljö	
	Temperatur	Luftfuktighet	Temperatur	Luftfuktighet
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, icke-kondenserande	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, icke-kondenserande
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) RH, icke-kondenserande	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, icke-kondenserande
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) RH, icke-kondenserande	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, icke-kondenserande
Strömadapter BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, icke-kondenserande	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, icke-kondenserande

## Dansk

Vare	Driftsmiljø		Opbevaringsmiljø	
	Temperatur	Fugtighed	Temperatur	Fugtighed
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, ikke-kondenserende	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, ikke-kondenserende
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) RH, ikke-kondenserende	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, ikke-kondenserende
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) RH, ikke-kondenserende	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, ikke-kondenserende
Strømadapter BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, ikke-kondenserende	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, ikke-kondenserende

## Suomi

Tuote	Käyttöympäristö		Varastotila	
	Lämpötila	Kosteus	Lämpötila	Kosteus
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) suhteellinen kosteus, kondensoimaton	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	(5% - 95%) suhteellinen kosteus, kondensoimaton
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) suhteellinen kosteus, kondensoimaton	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) suhteellinen kosteus, kondensoimaton
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) suhteellinen kosteus, kondensoimaton	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) suhteellinen kosteus, kondensoimaton

Tuote	Käyttöympäristö		Varastotila	
	Lämpötila	Kosteus	Lämpötila	Kosteus
Muuntaja BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) suhteellinen kosteus, kondensoimaton	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5% - 95%) suhteellinen kosteus, kondensoimaton

## Magyar

Tétel	Működési környezet		Tárolási környezet	
	Hőfok	Páratartalom	Hőfok	Páratartalom
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, Nem- kondenzáció	-30°C - 70°C (-22°F - 158 °F)	(5% - 95%) RH, Nem-kondenzáció
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) RH, Nem- kondenzáció	-40°C - 70°C (-40°F - 158 °F)	(3% - 95%) RH, Nem-kondenzáció
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) RH, Nem- kondenzáció	-40°C - 70°C (-40°F - 158 °F)	(3% - 95%) RH, Nem-kondenzáció
Adapter BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, Nem- kondenzáció	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, Nem-kondenzáció

## Polski

Przedmiot	Środowisko pracy		Warunki przechowywania	
	Temperatura	Wilgotność	Temperatura	Wilgotność
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10%-90%) wilgotności względnej, bez kondensacji	-30°C - 70°C (-22°F - 158 °F)	(5%-95%) wilgotności względnej, bez kondensacji
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10%-95%) wilgotności względnej, bez kondensacji	-40°C - 70°C (-40°F - 158 °F)	(3%-95%) wilgotności względnej, bez kondensacji

Przedmiot	Środowisko pracy		Warunki przechowywania	
	Temperatura	Wilgotność	Temperatura	Wilgotność
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10%-95%) wilgotności względnej, bez kondensacji	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3%-95%) wilgotności względnej, bez kondensacji
Zasilacz BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10%-90%) wilgotności względnej, bez kondensacji	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5%-95%) wilgotności względnej, bez kondensacji

## Čeština

Položka	Provozní prostředí		Prostředí pro skladování	
	Teplota	Vlhkost	Teplota	Vlhkost
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10 % - 90 %) RH, nekondenzační	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	(5 % - 95 %) RH, nekondenzační
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10 % - 95 %) RH, nekondenzační	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3 % - 95 %) RH, nekondenzační
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10 % - 95 %) RH, nekondenzační	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3 % - 95 %) RH, nekondenzační
Napájecí adapter BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10 % - 90 %) RH, nekondenzační	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5 % - 95 %) RH, nekondenzační

## Ελληνικά

Είδος	Περιβάλλον λειτουργίας		Περιβάλλον αποθήκευσης	
	Θερμοκρασία	Υγρασία	Θερμοκρασία	Υγρασία
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) Δεξιά, χωρίς συσσώρευση	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	(5% - 95%) Δεξιά, χωρίς συσσώρευση

Είδος	Περιβάλλον λειτουργίας		Περιβάλλον αποθήκευσης	
	Θερμοκρασία	Υγρασία	Θερμοκρασία	Υγρασία
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) Δεξιά, χωρίς συσσώρευση	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) Δεξιά, χωρίς συσσώρευση
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) Δεξιά, χωρίς συσσώρευση	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) Δεξιά, χωρίς συσσώρευση
Μετασχηματιστής ρεύματος BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) Δεξιά, χωρίς συσσώρευση	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5% - 95%) Δεξιά, χωρίς συσσώρευση

## Română

Articol	Mediu de operare		Mediu de stocare	
	Temperatura	Umiditate	Temperatura	Umiditate
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, necondens	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, necondens
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) RH, necondens	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, necondens
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) RH, necondens	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, necondens
Adaptor de alimentare BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, necondens	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, necondens

## Български

Вещ	Работна среда		Среда за съхранение	
	Температура	Влажност	Температура	Влажност
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) относителна влажност, без кондензация	-30°C - 70°C (-22°F - 158 °F)	(5% - 95%) относителна влажност, без кондензация
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) относителна влажност, без кондензация	-40°C - 70°C (-40°F - 158 °F)	(3% - 95%) относителна влажност, без кондензация
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) относителна влажност, без кондензация	-40°C - 70°C (-40°F - 158 °F)	(3% - 95%) относителна влажност, без кондензация
Захранващ адаптер BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) относителна влажност, без кондензация	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5% - 95%) относителна влажност, без кондензация

## Eesti

Üksus	Kasutuskeskkond		Ladustamiskeskkond	
	Temperatuur	niiskus	Temperatuur	niiskus
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, mitte- kondenseeruv	-30°C - 70°C (-22°F - 158 °F)	(5% - 95%) RH, mitte- kondenseeruv
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) RH, mitte- kondenseeruv	-40°C - 70°C (-40°F - 158 °F)	(3% - 95%) RH, mitte- kondenseeruv
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) RH, mitte- kondenseeruv	-40°C - 70°C (-40°F - 158 °F)	(3% - 95%) RH, mitte- kondenseeruv



Üksus	Kasutuskeskkond		Ladustamiskeskond	
	Temperatuur	niiskus	Temperatuur	niiskus
Toiteadapter BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, mitte-kondenseeruv	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, mitte-kondenseeruv

## Slovenščina

Postavka	Delovno okolje		Okolje za shranjevanje	
	Temperatura	Vlažnost	Temperatura	Vlažnost
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, brez kondenzacij	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, brez kondenzacij
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) RH, brez kondenzacij	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, brez kondenzacij
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) RH, brez kondenzacij	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, brez kondenzacij
Polnilec BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, brez kondenzacij	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, brez kondenzacij

## Slovenščina

Položka	Prevádzkové prostredie		Prostredie, kde sa zariadenie uskladňuje	
	Teplota	Vlhkosť	Teplota	Vlhkosť
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, bez kondenzácie	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, bez kondenzácie
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) RH, bez kondenzácie	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, bez kondenzácie

Položka	Prevádzkové prostredie		Prostredie, kde sa zariadenie uskladňuje	
	Teplota	Vlhkosť	Teplota	Vlhkosť
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) RH, bez kondenzácie	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, bez kondenzácie
Nabíjačka BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, bez kondenzácie	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, bez kondenzácie

## Hrvatski

Artikal	Uvjeti rada		Uvjeti skladištenja	
	Temperatura	Vlažnost	Temperatura	Vlažnost
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, bez kondenzacije	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, bez kondenzacije
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) RH, bez kondenzacije	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, bez kondenzacije
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) RH, bez kondenzacije	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, bez kondenzacije
Strujni adapter BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, bez kondenzacije	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, bez kondenzacije

## Latviešu

Lieta	Darbības vide		Uzglabāšanas vide	
	Temperatūra	Mitrums	Temperatūra	Mitrums
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) Relatīvais mitrums, nekondensējošs	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	(5% - 95%) Relatīvais mitrums, nekondensējošs

Lieta	Darbības vide		Uzglabāšanas vide	
	Temperatūra	Mitrums	Temperatūra	Mitrums
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) Relatīvais mitrums, nekondensējošs	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) Relatīvais mitrums, nekondensējošs
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) Relatīvais mitrums, nekondensējošs	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) Relatīvais mitrums, nekondensējošs
Strāvas adapteris BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) Relatīvais mitrums, nekondensējošs	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5% - 95%) Relatīvais mitrums, nekondensējošs

## Lietuviņ

Prekē	Darbo aplinka		Iaikymo aplinka	
	Temperatūra	Drēgnumas	Temperatūra	Drēgnumas
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10 % - 90 %) RH, nekondensuojantis	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	(5 % - 95 %) RH, nekondensuojantis
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10 % - 95 %) RH, nekondensuojantis	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3 % - 95 %) RH, nekondensuojantis
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10 % - 95 %) RH, nekondensuojantis	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3 % - 95 %) RH, nekondensuojantis
Maitinimo adapteris BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10 % - 90 %) RH, nekondensuojantis	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5 % - 95 %) RH, nekondensuojantis

## Türkçe

Öge	Çalışma ortamı		Depolama ortamı	
	Sıcaklık	Nem	Sıcaklık	Nem
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(%10 - %90 RH, yoğuşmasız)	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	(%5 - %95 RH, yoğuşmasız)
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(%10 - %95 RH, yoğuşmasız)	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(%3 - %95 RH, yoğuşmasız)
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(%10 - %95 RH, yoğuşmasız)	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(%3 - %95 RH, yoğuşmasız)
Güç adaptörü BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(%10 - %90 RH, yoğuşmasız)	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(%5 - %95 RH, yoğuşmasız)

## Українська

Вещ	Работна среда		Среда за съхранение	
	температура	Влажност	температура	Влажност
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) относителна влажност, без кондензация	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	(5% - 95%) относителна влажност, без кондензация
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) относителна влажност, без кондензация	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) относителна влажност, без кондензация
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) относителна влажност, без кондензация	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) относителна влажност, без кондензация
Захранващ адаптер BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) относителна влажност, без кондензация	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5% - 95%) относителна влажност, без кондензация

## Bahasa Indonesia

Barang	Lingkungan operasi		Lingkungan penyimpanan	
	Suhu	Kelembaban	Suhu	Kelembaban
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, tanpa kondensasi	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, tanpa kondensasi
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) RH, tanpa kondensasi	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, tanpa kondensasi
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) RH, tanpa kondensasi	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) RH, tanpa kondensasi
Adaptor daya BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) RH, tanpa kondensasi	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5% - 95%) RH, tanpa kondensasi

## Русский

Элемент	Условия эксплуатации		условия хранения	
	Температура	Влажность	Температура	Влажность
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) относительной влажности, без конденсации	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	(5% - 95%) относительной влажности, без конденсации
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) относительной влажности, без конденсации	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) относительной влажности, без конденсации
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) относительной влажности, без конденсации	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	(3% - 95%) относительной влажности, без конденсации
Адаптер питания BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) относительной влажности, без конденсации	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	(5% - 95%) относительной влажности, без конденсации

غرض	بيئة التشغيل		بيئة التخزين	
	درجة حرارة	رطوبة	درجة حرارة	رطوبة
NVR	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) رطوبة نسبية ، غير مكثف	-30°C - 70°C (-22°F - 158°F)	رطوبة نسبية ، غير مكثف (5% - 95%)
IC7	-10°C - 50°C (14°F - 122°F)	(10% - 95%) رطوبة نسبية ، غير مكثف	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	رطوبة نسبية ، غير مكثف (3% - 95%)
IT7	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	(10% - 95%) رطوبة نسبية ، غير مكثف	-40°C - 70°C (-40°F - 158°F)	رطوبة نسبية ، غير مكثف (3% - 95%)
محول الطاقة BN031-A65051	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	(10% - 90%) رطوبة نسبية ، غير مكثف	-20°C - 70°C (-4°F - 158°F)	رطوبة نسبية ، غير مكثف (5% - 95%)



## CE Mark Warning

### English

This is a Class A product. Warning: Operation of this equipment in a residential environment could cause radio interference. In which case the user may be required to take adequate measures.

**NOTE:** (1) The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. (2) To avoid unnecessary radiation interference, it is recommended to use a shielded RJ45 cable.

#### Declaration of Conformity

Hereby, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declares that the device (PoE HD Video Security Kit) is in compliance with directives 2014/35/EU and 2014/30/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

### Deutsch

#### CE-Kennzeichnungswarnung

Dies ist ein Produkt der Klasse A. Warnung: Der Betrieb dieses Geräts in einer Wohnumgebung kann zu Funkstörungen führen. In diesem Fall kann vom Benutzer verlangt werden, angemessene Maßnahmen zu ergreifen.

**HINWEIS:** (1) Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Funk- oder Fernsehstörungen, die durch unbefugte Änderungen an diesem Gerät verursacht werden. (2) Um unnötige Strahlungsstörungen zu vermeiden, wird die Verwendung eines geschirmten RJ45-Kabels empfohlen.

#### VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD., dass dieses Gerät (PoE-HD-Videosicherheitskit) mit der EU-Richtlinie 2014/35/EU und 2014/30/EU konform ist.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

### Italiano

#### Avvertenza sul marchio CE

Questo è un prodotto di classe A. Avvertenza: il funzionamento di questa apparecchiatura in un ambiente residenziale potrebbe causare interferenze radio. In tal caso all'utente potrebbe essere richiesto di adottare misure adeguate.

**NOTA:** (1) Il produttore non è responsabile per eventuali interferenze radio o televisive causate da modifiche non autorizzate a questa apparecchiatura. (2) Per evitare inutili interferenze dovute a radiazioni, si consiglia di utilizzare un cavo RJ45 schermato.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Con la presente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il dispositivo (Kit di videosorveglianza PoE HD) è conforme alla Direttiva 2014/35/UE e 2014/30/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Español

### Advertencia de marca CE

Este es un producto de Clase A. Advertencia: El funcionamiento de este equipo en un entorno residencial podría provocar interferencias de radio. En cuyo caso se podrá exigir al usuario que tome las medidas adecuadas.

**NOTA:** (1) El fabricante no se responsabiliza de ninguna interferencia de radio o televisión causada por modificaciones no autorizadas a este equipo. (2) Para evitar interferencias de radiación innecesarias, se recomienda utilizar un cable RJ45 blindado.

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declara que el dispositivo (Kit de seguridad de vídeo PoE HD) cumple con la normativa 2014/35/UE y 2014/30/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible a través de la siguiente URL: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Português

### Aviso de marca CE

Este é um produto Classe A. Aviso: A operação deste equipamento em ambiente residencial pode causar interferência de rádio. Nesse caso, o usuário poderá ser obrigado a tomar medidas adequadas.

**NOTA:** (1) O fabricante não é responsável por qualquer interferência de rádio ou TV causada por modificações não autorizadas neste equipamento. (2) Para evitar interferências de radiação desnecessárias, recomenda-se a utilização de um cabo RJ45 blindado.

### DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

Por este meio, a SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declara que o dispositivo (Kit de segurança de vídeo PoE HD) está em conformidade com a Directiva 2014/35/UE and 2014/30/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Français

### Avertissement de marquage CE

Il s'agit d'un produit de classe A. Avertissement : le fonctionnement de cet équipement dans un environnement résidentiel peut provoquer des interférences radio. Dans ce cas, l'utilisateur pourra être amené à prendre les mesures adéquates.

**REMARQUE:** (1) Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou TV causées par des modifications non autorisées apportées à cet équipement. (2) Pour éviter les interférences de rayonnement inutiles, il est recommandé d'utiliser un câble RJ45 blindé.



## **DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE**

Par la présente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (Kit de sécurité vidéo PoE HD) est en conformité avec la directive 2014/35/UE et 2014/30/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## **Nederlands**

### **CE-markering waarschuwing**

Dit is een klasse A-product.

Waarschuwing: Het gebruik van deze apparatuur in een woonomgeving kan radio-interferentie veroorzaken. In dat geval kan van de gebruiker worden verlangd dat hij adequate maatregelen neemt.

**OPMERKING:** (1) De fabrikant is niet verantwoordelijk voor radio- of tv-interferentie veroorzaakt door ongeoorloofde wijzigingen aan deze apparatuur. (2) Om onnodige stralingsinterferentie te voorkomen, wordt aanbevolen een afgeschermd RJ45-kabel te gebruiken.

### **VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING**

Hierbij verklaart SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. dat het toestel (PoE HD-videobeveiligingskit) Richtlijn 2014/35/EU en 2014/30/EU naleeft. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## **Svenska**

### **CE-märkt varning**

Detta är en klass A-produkt.

Varning: Användning av denna utrustning i en bostadsmiljö kan orsaka radiostörningar. I så fall kan användaren behöva vidta lämpliga åtgärder.

**OBS:** (1) Tillverkaren ansvarar inte för radio- eller TV-störningar som orsakas av obehöriga modifieringar av denna utrustning. (2) För att undvika onödiga strålningsstörningar, rekommenderas att använda en skärmd RJ45-kabel.

### **Försäkran om överensstämmelse**

Härmed intygar SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. att enheten (PoE HD Video Security Kit) överensstämmer med direktiv 2014/35/EU och 2014/30/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Dansk

### CE-mærke advarsel

Dette er et klasse A-produkt.

Advarsel: Brug af dette udstyr i et boligmiljø kan forårsage radiointerferens. I så fald kan brugeren blive bedt om at træffe passende foranstaltninger.

**BEMÆRK:** (1) Producenten er ikke ansvarlig for radio- eller tv-interferens forårsaget af uautoriserede ændringer af dette udstyr. (2) For at undgå unødvendig strålingsinterferens anbefales det at bruge et skærmet RJ45-kabel.

### Overensstemmelseserklæring

SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. erklærer herved, at udstyret (PoE HD Video Security Kit) er i overensstemmelse med direktiv 2014/35/EU og 2014/30/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Suomi

### CE-merkinnän varoitus

Tämä on A-luokan tuote.

Varoitus: Tämän laitteen käyttö asuinympäristössä voi aiheuttaa radiohäiriöitä. Tällöin käyttäjää voidaan vaatia ryhtymään asianmukaisiin toimenpiteisiin.

**HUOMAA:** (1) Valmistaja ei ole vastuussa mistään radio- tai TV-häiriöistä, jotka johtuvat tähän laitteeseen tehdyistä luvattomista muutoksista. (2) Tarpeettomien säteilyhäiriöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää suojattua RJ45-kaapelia.

### Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Täten SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. vakuuttaa, että laite (PoE HD Video Security Kit) on direktiivin 2014/35/EU ja 2014/30/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on luettavissa internet-osoitteesta: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Magyar

### CE jelölés figyelmeztetés

Ez egy A osztályú termék. Figyelmeztetés: A berendezés lakókörnyezetben történő használata rádióinterferenciát okozhat. Ebben az esetben a felhasználónak megfelelő intézkedéseket kell tennie.

**MEGJEGYZÉS:** (1) A gyártó nem vállal felelősséget a berendezés jogosulatlan módosítása által okozott rádió- vagy TV-interferenciáért. (2) A szükségtelen sugárzási interferencia elkerülése érdekében árnyékolt RJ45 kábel használata javasolt.

### EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezennel a SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. kijelenti, hogy a készülék (PoE HD videó biztonsági készlet) megfelel a 2014/35/EU és 2014/30/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Polski

### Ostrzeżenie dotyczące znaku CE

Jest to produkt klasy A. Ostrzeżenie: Eksploatacja tego urządzenia w środowisku mieszkalnym może powodować zakłócenia radiowe. W takim przypadku użytkownik może być zobowiązany do podjęcia odpowiednich środków.

**UWAGA:** (1) Producent nie ponosi odpowiedzialności za zakłócenia radia lub telewizji spowodowane nieautoryzowanymi modyfikacjami tego sprzętu. (2) Aby uniknąć niepotrzebnych zakłóceń radiacyjnych, zaleca się stosowanie ekranowanego kabla RJ45.

### UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejszym firma SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. oświadcza, że sprzęt (Zestaw zabezpieczeń wideo PoE HD) jest zgodny z dyrektywą 2014/35/UE i 2014/30/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Čeština

### Upozornění na značku CE

Jedná se o produkt třídy A. Varování: Provoz tohoto zařízení v obytném prostředí může způsobit rádiové rušení. V takovém případě může být uživatel požádán, aby přijal odpovídající opatření.

**POZNÁMKA:** (1) Výrobce není odpovědný za jakékoli rušení rádia nebo televize způsobené neoprávněnými úpravami tohoto zařízení. (2) Aby se zabránilo zbytečnému rušení zařízením, doporučuje se použít stíněný kabel RJ45.

### ZJEDNODUŠENÉ EU Prohlášení o shodě

Tímto SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. prohlašuje, že zařízení (PoE HD Video Security Kit) je v souladu se směrnicí 2014/35/EU a 2014/30/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Ελληνικά

### Προειδοποίηση σήμανσης CE

Αυτό είναι προϊόν κατηγορίας A. Προειδοποίηση: Η λειτουργία αυτού του εξοπλισμού σε οικιακό περιβάλλον μπορεί να προκαλέσει ραδιοπαρεμβολές. Σε αυτή την περίπτωση μπορεί να ζητηθεί από τον χρήστη να λάβει τα κατάλληλα μέτρα.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** (1) Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν παρεμβολές ραδιοφώνου ή τηλεόρασης που προκαλούνται από μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις σε αυτόν τον εξοπλισμό. (2) Για την αποφυγή περιττών παρεμβολών ακτινοβολίας, συνιστάται η χρήση θωρακισμένου καλωδίου RJ45.

### ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Με το παρόν, η SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. δηλώνει ότι η συσκευή (Κιτ ασφαλείας βίντεο PoE HD) συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/35/ΕΕ και 2014/30/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Română

### Avertisment marcă CE

Acesta este un produs din clasa A. Avertisment: utilizarea acestui echipament într-un mediu rezidențial poate cauza interferențe radio. În acest caz, este posibil ca utilizatorul să trebuiască să ia măsuri corespunzătoare.

**NOTĂ.** (1) Producătorul nu este responsabil pentru nicio interferență radio sau TV cauzată de modificări neautorizate aduse acestui echipament. (2) Pentru a evita interferențele inutile ale radiațiilor, se recomandă utilizarea unui cablu RJ45 ecranat.

### DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ

Prin prezenta, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declară că dispozitivul (Kit de securitate video PoE HD) este conform cu Directivele 2014/35/UE și 2014/30/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Български

### Предупреждение за маркировка CE

Това е продукт от клас А. Предупреждение: Работата на това оборудване в жилищна среда може да причини радиосмущения. В този случай може да се наложи потребителят да вземе мерки.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** (1) Производителят не носи отговорност за радио или телевизионни смущения, причинени от неразрешени модификации на това оборудване. (2) За да се избегнат ненужни смущения от излъчване, се препоръчва използването на екраниран кабел RJ45.

### ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. декларира, че устройството (PoE HD Video Security Kit) е в съответствие с Директива 2014/35/ЕС и 2014/30/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Eesti

### CE-märgise hoiatus

See on A-klassi toode.

Hoiatus: selle seadme kasutamise elamukeskkonnas võib põhjustada raadiohäireid. Sel juhul võidakse kasutajalt nõuda piisavate meetmete võtmist.

**MÄRKUS:** (1) Tootja ei vastuta raadio- või telerihäirete eest, mis on põhjustatud selle seadme volitamata muutmisest. (2) Tarbetute kiirgushäirete vältimiseks on soovitatav kasutada varjestatud RJ45 kaablit.

### Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD., et seade (PoE HD video turvakomplekt) vastab direktiivile 2014/35/EL ja 2014/30/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni kogu tekst on kättesaadav järgmisel aadressil:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Slovenščina

### Opozorilo oznake CE

To je izdelek razreda A. Opozorilo: Delovanje te opreme v stanovanjskem okolju lahko povzroči radijske motnje. V tem primeru bo uporabnik morda moral sprejeti ustrezne ukrepe.

**OPOMBA:** (1) Proizvajalec ni odgovoren za kakršne koli radijske ali televizijske motnje, ki jih povzročijo nepooblaščen spremembe te opreme. (2) Da bi se izognili nepotrebni motnjam sevanja, priporočamo uporabo oklopljenega kabla RJ45.

### POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI

S tem podjetje SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. izjavlja, da je naprava (PoE HD video varnostni komplet) v skladu z Direktivo 2014/35/EU in 2014/30/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Slovenščina

### Upozornenie na značku CE

Ide o produkt triedy A.

Varovanje: Prevádzka tohto zariadenia v obytnom prostredí môže spôsobiť rádiové rušenie. V takom prípade môže byť používateľ požiadany, aby prijal primerané opatrenia.

**POZNÁMKA:** (1) Výrobca nie je zodpovedný za žiadne rádiové alebo televízne rušenie spôsobené neoprávnenými úpravami tohto zariadenia. (2) Aby sa predišlo zbytočnému rušeniu žiarenia, odporúča sa použiť tienový kábel RJ45.

### Zjednodušené vyhlásenie o zhode

Spoločnosť SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. týmto vyhlasuje, že je zariadenie (PoE HD Video Security Kit) v súlade so Smernicou 2014/35/EÚ a 2014/30/EÚ. Plné znenie Vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Hrvatski

### Upozorenje oznake CE

Ovo je proizvod A klase. Upozorenje: rad ove opreme u stambenom okruženju može uzrokovati radio smetnje. U tom slučaju od korisnika se može tražiti da poduzme odgovarajuće mjere.

**NAPOMENA:** (1) Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve radio ili TV smetnje uzrokovane neovlaštenim izmjenama ove opreme. (2) Kako biste izbjegli nepotrebne smetnje radijacije, preporuča se korištenje oklopljenog RJ45 kabela.

### Pojednostavljena EU izjava o sukladnost

Ovime tvrtka SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. izjavljuje da je uređaj (PoE HD video sigurnosni komplet) u skladu s Direktivom 2014/35/EU i 2014/30/EU. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Latviešu

### CE marķējuma brīdinājums

Šis ir A klases produkts.

Brīdinājums: šis iekārtas darbība dzīvojamā vidē var izraisīt radio traucējumus. Tādā gadījumā lietotājam var būt jāveic atbilstoši pasākumi.

**PIEZĪME:** (1) Ražotājs nav atbildīgs par radio vai TV traucējumiem, ko izraisa šīs iekārtas neatļautas modifikācijas. (2) Lai izvairītos no nevajadzīgiem starojuma traucējumiem, ieteicams izmantot ekranētu RJ45 kabeli.

### Atbilstības deklarācija

Ar šo, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD deklarē, ka ierīce (PoE HD video drošības komplekts) atbilst 2014/35/ES un 2014/30/ES direktīvai. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Lietuvių

### CE ženklo įspėjimas

Tai A klasės gaminy.

Įspėjimas: naudojant šią įrangą gyvenamojoje aplinkoje gali atsirasti radijo trukdžių. Tokiu atveju naudotojui gali tekti imtis atitinkamų priemonių.

**PASTABA:** (1) Gamintojas neatsako už jokių radijo ar televizijos trikdžius, kuriuos sukelia neleistini šios įrangos pakeitimai. (2) Siekiant išvengti nereikalingų spinduliuotės trukdžių, rekomenduojama naudoti ekranuotą RJ45 kabelį.

### Atitikties deklaracija

SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. pareiškia, kad prietaisas (PoE HD vaizdo saugos rinkinys) atitinka Direktyvą 2014/35/ES ir 2014/30/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Türkçe

### CE İşareti Uyarısı

Bu A Sınıfı bir üründür. Uyarı: Bu ekipmanın konut ortamında çalıştırılması radyo parazitine neden olabilir. Bu durumda kullanıcının yeterli önlemleri alması gerekebilir.

**NOT:** (1) Üretici, bu ekipmanda yapılan yetkisiz değişikliklerden kaynaklanan radyo veya TV parazitlerinden sorumlu değildir. (2) Gereksiz radyasyon girişimini önlemek için korumalı RJ45 kablo kullanılması tavsiye edilir.

### Uygunluk Beyanı

Bu vesile ile SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. cihazın (PoE HD Video Güvenlik Kiti) 2014/35/EU ve 2014/30/EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder. Avrupa uygunluk beyannamesinin tam metni takip eden internet adresinde mevcuttur. <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Українська

### Попередження про позначку CE

Це продукт класу А. Попередження: робота цього обладнання в житлових приміщеннях може спричинити радіоперешкоди. У цьому випадку від користувача може знадобитися вжити відповідних заходів.

**ПРИМІТКА:** (1) Виробник не несе відповідальності за будь-які радіо або телевізійні перешкоди, спричинені несанкціонованими модифікаціями цього обладнання. (2) Щоб уникнути непотрібних перешкод від випромінювання рекомендується використовувати екранований кабель RJ45.

### Декларація про відповідність

Таким чином, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. заявляє, що пристрій (PoE HD Video Security Kit) відповідає вимогам Директиви 2014/35/ЄС та 2014/30/ЄС. Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за такою адресою в Інтернеті: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Русский

### Маркировка CE

Это продукт класса А. Предупреждение: Эксплуатация этого оборудования в жилых помещениях может вызвать радиопомехи. В этом случае пользователю может потребоваться принять адекватные меры.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** (1) Производитель не несет ответственности за любые радио- или телевизионные помехи, вызванные несанкционированной модификацией данного оборудования. (2) Во избежание ненужных помех от излучения рекомендуется использовать экранированный кабель RJ45.

### Декларация соответствия

Настоящим, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. заявляет, что устройство (Комплект видеобезопасности PoE HD) соответствует Директиве 2014/35/EU и 2014/30/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## عربي

### تحذير علامة CE

هذا منتج من الفئة أ.

تحذير: قد يؤدي تشغيل هذا الجهاز في بيئة سكنية إلى حدوث تداخل لاسلكي. وفي هذه الحالة قد يُطلب من المستخدم اتخاذ التدابير المناسبة.

ملاحظة: (1) الشركة المصنعة غير مسؤولة عن أي تداخل في موجات الراديو أو التلفزيون والناجمة عن تعديلات غير مصرح بها على هذا الجهاز. (2) لتجنب التداخل الإشعاعي غير الضروري، يوصى باستخدام كابل RJ45 محمي.

### إعلان المطابقة

بموجب هذا ، شركة SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD ، تعلن أن الجهاز (PoE HD مجموعة أدوات أمان الفيديو) متوافق مع التوجيهات EU / 30/2014 و EU / 35/2014.

يتوفر النص الكامل لإقرار المطابقة للاتحاد الأوروبي على عنوان الإنترنت التالي: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Power Adapter Information




**Caution: (N6P-4H & N6P-8H)**

Adapter Model: BN031-A65051

Manufacture: SHENZHEN HEWEISHUN NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

Input: 100-240V AC, 50/60Hz 1.5A

Output: 51.0V DC, 1.25A

 : DC Voltage





## FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Caution!

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** (1) The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. (2) To avoid unnecessary radiation interference, it is recommended to use a shielded RJ45 cable.



## RECYCLING

### English

This product bears the selective sorting symbol for Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

User has the choice to give his product to a competent recycling organization or to the retailer when he buys a new electrical or electronic equipment.

### Deutsch

#### RECYCLING

Dieses Produkt trägt das Symbol der selektiven Sortierung für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Dies bedeutet, dass dieses Produkt gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU gehandhabt werden muss, um recycelt oder demontiert zu werden und seine Auswirkungen auf die Umwelt so gering wie möglich zu halten.

Beim Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgeräts hat der Nutzer die Wahl, sein Produkt einer kompetenten Recyclingorganisation oder dem Händler zu übergeben.

### Italiano

#### RACCOLTA DIFFERENZIATA

Questo prodotto reca il simbolo della raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Ciò significa che questo prodotto deve essere gestito ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE per essere riciclato o smantellato per ridurre al minimo il suo impatto sull'ambiente.

L'utente ha la possibilità di consegnare il proprio prodotto elettronico o elettrico usato a un'organizzazione competente per il riciclo e smaltimento oppure al rivenditore quando acquista una nuova apparecchiatura elettrica o elettronica.

## Español

### RECICLAJE

Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva de Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esto significa que este producto debe manipularse de acuerdo con la directiva europea 2012/19/UE para ser reciclado o desmantelado para minimizar su impacto en el medio ambiente.

El usuario tiene la opción de entregar su producto a una organización de reciclaje competente o al minorista cuando compra un nuevo equipo eléctrico o electrónico.

## Português

### RECICLANDO

Este produto possui o símbolo de classificação seletiva para Resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE). Isso significa que este produto deve ser manuseado de acordo com a diretiva europeia 2012/19/EU para ser reciclado ou desmontado para minimizar seu impacto no meio ambiente.

O usuário tem a opção de entregar seu produto a uma organização de reciclagem competente ou ao revendedor quando ele compra um novo equipamento elétrico ou eletrônico.

## Français

### RECYCLAGE

Ce produit porte le symbole du tri sélectif pour les Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être manipulé conformément à la directive européenne 2012/19/UE afin d'être recyclé ou démantelé afin de minimiser son impact sur l'environnement.

L'utilisateur a le choix de confier son produit à un organisme de recyclage compétent ou au revendeur lorsqu'il achète un nouvel équipement électrique ou électronique.

## Nederlands

### RECYCLING

Dit product draagt het selectieve sorteersymbool voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Dit betekent dat dit product moet worden behandeld in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU om te worden gerecycled of ontmanteld om de impact op het milieu te minimaliseren.

De gebruiker heeft de keuze om zijn product aan een bevoegde recyclingorganisatie of aan de detailhandelaar te geven wanneer hij een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat koopt.

## Svenska

### ÅTERVINNING

Denna produkt bär symbolen för selektiv sortering för avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Detta innebär att denna produkt måste hanteras i enlighet med EU-direktivet 2012/19/EU för att kunna återvinnas eller demonteras för att minimera dess påverkan på miljön.

Användaren kan välja att ge sin produkt till en kompetent återvinningsorganisation eller till återförsäljaren när han köper en ny elektrisk eller elektronisk utrustning.

## Dansk

### GENBRUG

Dette produkt bærer symbolet for selektiv sortering for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Det betyder, at dette produkt skal håndteres i henhold til europæisk direktiv 2012/19/EU for at blive genbrugt eller demonteret for at minimere dets påvirkning af miljøet.

Brugeren har valget mellem at give sit produkt til en kompetent genbrugsorganisation eller til forhandleren, når han køber et nyt elektrisk eller elektronisk udstyr.

## Suomi

### KIERRÄTYS

Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (WEEE) valikoiva lajittelusymboli. Tämä tarkoittaa, että tätä tuotetta on käsiteltävä EU-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti, jotta se voidaan kierrättää tai purkaa sen ympäristövaikutusten minimoimiseksi.

Ostaessaan uuden sähkö- tai elektroniikkalaitteen käyttäjällä on mahdollisuus luovuttaa tuotteensa pätevälle kierrätysorganisaatiolle tai jälleenmyyjälle.

## Magyar

### ÚJRAFELDOLGOZÁS

Ezen a termék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai (WEEE) szelektív válogatás szimbóluma látható. Ez azt jelenti, hogy ezt a terméket a 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően kell kezelni annak érdekében, hogy újrahasznosítható vagy szétszerelhető legyen a környezetre gyakorolt hatás minimalizálása érdekében.

Új elektromos vagy elektronikus berendezés vásárlásakor a felhasználó választhat, hogy a terméket egy illetékes újrahasznosító szervezethez vagy a kereskedőhöz adja-e.

## Polski

### RECYKLING

Ten produkt jest oznaczony symbolem selektywnego sortowania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Oznacza to, że z tym produktem należy obchodzić się zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w celu poddania go recyklingowi lub demontażu w celu zminimalizowania jego wpływu na środowisko.

Użytkownik ma możliwość oddania swojego produktu do właściwej organizacji zajmującej się recyklingiem lub do sprzedawcy detalicznego przy zakupie nowego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego.

## Čeština

### RECYKLACE

Tento produkt je označen symbolem selektivního třídění odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE). To znamená, že s tímto výrobkem musí být zacházeno v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU, aby bylo možné jej recyklovat nebo demontovat, aby se minimalizoval jeho dopad na životní prostředí.

Uživatel má při nákupu nového elektrického nebo elektronického zařízení možnost předat svůj výrobek příslušné recyklační organizaci nebo prodejci.

## Ελληνικά

### ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

Αυτό το προϊόν φέρει το σύμβολο επιλεκτικής διαλογής για Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Αυτό σημαίνει ότι αυτό το προϊόν πρέπει να χειρίζεται σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ, προκειμένου να ανακυκλωθεί ή να αποσυναρμολογηθεί για να ελαχιστοποιηθούν οι επιπτώσεις του στο περιβάλλον.

Ο χρήστης έχει την επιλογή να δώσει το προϊόν του σε έναν αρμόδιο οργανισμό ανακύκλωσης ή στον λιανοπωλητή όταν αγοράζει έναν νέο ηλεκτρικό ή ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

## Română

### RECICLARE

Acest produs poartă simbolul de sortare selectivă pentru Deșeurile de Echipamente Electrice și Electronice (DEEE). Aceasta înseamnă că acest produs trebuie manipulat în conformitate cu directiva europeană 2012/19/UE pentru a fi reciclat sau demontat, pentru a minimiza impactul său asupra mediului.

Utilizatorul are posibilitatea de a da produsul unei organizații autorizate în reciclare sau vânzătorului cu amănuntul, atunci când cumpără un nou echipament electric sau electronic.

## Български

### РЕЦИКЛИРАНЕ

Този продукт носи символа за селективно сортиране за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE). Това означава, че с този продукт трябва да се работи в съответствие с европейската директива 2012/19/ЕС, за да бъде рециклиран или демонтиран, за да се сведе до минимум въздействието му върху околната среда.

Потребителят има избор да даде продукта си на компетентна организация за рециклиране или на търговеца, когато купува ново електрическо или електронно оборудване.

## Eesti

### TAASKASUTAMINE

Sellel tootel on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) valikulise sortimise sümbol. See tähendab, et seda toodet tuleb käidelda vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL, et seda saaks ringlusse võtta või lahti võtta, et minimeerida selle mõju keskkonnale.

Uue elektri- või elektroonikaseadme ostmisel on kasutajal valida, kas anda oma toode pädevale taaskasutusorganisatsioonile või edasimüüjale.

## Slovenščina

Ta izdelek nosi simbol selektivnega razvrščanja za odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO). To pomeni, da je treba s tem izdelkom ravnati v skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU, da bi ga reciklirali ali razstavili in tako zmanjšali njegov vpliv na okolje.

Uporabnik lahko pri nakupu nove električne ali elektronske opreme svoj izdelek odda pristojni organizaciji za recikliranje ali prodajalcu.

## Slovenčina

### RECYKLÁCIA

Tento výrobok je označený symbolom selektívneho triedenia odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). To znamená, že s týmto výrobkom sa musí zaobchádzať v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU, aby sa dal recyklovať alebo rozobrať, aby sa minimalizoval jeho vplyv na životné prostredie.

Používateľ má pri kúpe nového elektrického alebo elektronického zariadenia možnosť odovzdať svoj výrobok kompetentnej recyklačnej organizácii alebo predajcovi.

## Hrvatski

### RECIKLIRAJTE

Ovaj proizvod nosi simbol selektivnog razvrstavanja za otpadnu električnu i elektroničku opremu (WEEE). To znači da se ovim proizvodom mora rukovati u skladu s europskom direktivom 2012/19/EU kako bi se mogao reciklirati ili rastaviti kako bi se smanjio njegov utjecaj na okoliš.

Korisnik ima izbor dati svoj proizvod nadležnoj organizaciji za recikliranje ili prodavaču kada kupuje novu električnu ili elektroničku opremu.

## Latviešu

### PĀRSTRĀDE

Uz šo izstrādājumu ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA) selektīvās šķirošanas simbols. Tas nozīmē, ka ar šo izstrādājumu ir jārīkojas saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES, lai to varētu pārstrādāt vai demontēt, lai samazinātu tā ietekmi uz vidi.

Lietotājs var izvēlēties nodot savu produktu kompetentai pārstrādes organizācijai vai mazumtirgotājam, pērkot jaunu elektrisko vai elektronisko iekārtu.

## Lietuvių

### PERDIRBIMAS

Šis gaminys pažymėtas atrankinio rūšiavimo simboliu, skirtu elektros ir elektroninės įrangos atliekoms (EEJA). Tai reiškia, kad šis gaminys turi būti tvarkomas pagal Europos direktyvą 2012/19/ES, kad jį būtų galima perdirbti arba išmontuoti, kad būtų sumažintas jo poveikis aplinkai.

Pirkdamas naują elektros ar elektroninę įrangą, vartotojas gali pasirinkti atiduoti savo gaminį kompetentingai perdirbimo organizacijai arba mažmenininkui.

## Türkçe

### GERİ DÖNÜŞÜM

Bu ürün, Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (WEEE) için seçici sınıflandırma sembolünü taşımaktadır. Bu, bu ürünün, çevre üzerindeki etkisini en aza indirmek amacıyla geri dönüştürülmesi veya parçalara ayrılması için 2012/19/AB sayılı Avrupa direktifine uygun olarak işlenmesi gerektiği anlamına gelir.

Kullanıcı, yeni bir elektrikli veya elektronik ekipman satın aldığı anda ürününü yetkili bir geri dönüşüm kuruluşuna veya perakendeciye verme seçeneğine sahiptir.

## Українська

### ПЕРЕРОБКА

Цей продукт має символ вибіркового сортування для відпрацьованого електричного та електронного обладнання (WEEE). Це означає, що з цим продуктом необхідно поводитись відповідно до Європейської Директиви 2012/19/ЄС, щоб його можна було переробити або демонтувати, щоб мінімізувати його вплив на навколишнє середовище

Купуючи нове електричне чи електронне обладнання, користувач має вибір: віддати свій продукт у компетентну організацію з переробки або роздрібному продавцю.

## Bahasa Indonesia

### MENDAUR ULANG

Produk ini menyanggah simbol pemilahan selektif untuk Limbah Peralatan Listrik dan Elektronik (WEEE). Artinya, produk ini harus ditangani sesuai dengan arahan Eropa 2012/19/EU agar dapat didaur ulang atau dibongkar guna meminimalkan dampaknya terhadap lingkungan.

Pengguna mempunyai pilihan untuk memberikan produknya kepada organisasi daur ulang yang kompeten atau kepada pengecer ketika ia membeli peralatan listrik atau elektronik baru.

## Русский

### ПЕРЕРАБОТКА

Этот продукт имеет символ селективной сортировки отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Это означает, что с этим продуктом необходимо обращаться в соответствии с европейской директивой 2012/19/ЕС, чтобы его можно было переработать или разобрать, чтобы свести к минимуму его воздействие на окружающую среду.

Пользователь может передать свой продукт компетентной организации по переработке или розничному продавцу, когда он покупает новое электрическое или электронное оборудование.

## عربي

### إعادة التدوير

يحمل هذا المنتج رمز الفرز الانتقائي لنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE). وهذا يعني أنه يجب التعامل مع هذا المنتج وفقاً للتوجيه الأوروبي EU/19/2012 حتى تتم إعادة تدويره أو تفكيكه لتقليل تأثيره على البيئة.

يتمتع المستخدم بخيار إعطاء منتجه إلى منظمة إعادة تدوير مختصة أو إلى بائع التجزئة عندما يشتري جهازاً كهربائياً أو إلكترونياً جديداً.



Others

UK  
CA

EAC



## Technical Support

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Floor 6-8, Tower E3, No.1001, Zhongshanyuan Road, Nanshan District, Shenzhen, China. 518052

Website: [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com)

E-mail: [tendasecurity@tenda.cn](mailto:tendasecurity@tenda.cn)

[support.us@tenda.cn](mailto:support.us@tenda.cn) (North America)

[support.de@tenda.cn](mailto:support.de@tenda.cn) (Deutsch)

[support.fr@tenda.cn](mailto:support.fr@tenda.cn) (Français)

[support.es@tenda.cn](mailto:support.es@tenda.cn) (Español)

[support.it@tenda.cn](mailto:support.it@tenda.cn) (Italiano)

[support.uk@tenda.cn](mailto:support.uk@tenda.cn) (United Kingdom)

**Copyright © 2024 Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. All rights reserved.**

Tenda is a registered trademark legally held by Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Other brand and product names mentioned herein are trademarks or registered trademarks of their respective holders. Specifications are subject to change without notice.